02

戦闘城塞マスラヲ

原作／林トモアキ
漫画／浅井蓮次＋
キャラクター原案／上田夢人

Kadokawa Comics A

M-MASTER, THIS BROKER IS DEFINITELY ILLEGAL
AH, WE GOT A CUSTOMER?
……!
LET'S CHEER UP AND LOOK FOR ANOTHER LENDER!!
Chapter 6
The Black Tower
I'LL SAY THIS NOW, PLENTY OF THINGS ARE MORE IMPORTANT THAN THE CUSTOMER
AND MONEY'S AT THE TOP.
IN OTHER WORDS...

"USE US WISELY",
'CAUSE COLLECTING LOANS IS TOUGH ON US TOO.

02

CONTENTS

Chapter 6 The Black Tower ... 1
Chapter 7 Talking with Knuckles ... 41
Chapter 8 The Blinding White Tower ... 81
Chapter 9 The Gods' Watershed ... 123
Chapter 10 The Magic Princess☆Twilight Elysian (1/2) ... 157

STORY&CHARACTER

KAWAMURA HIDEO:
An unfortunate young man who became a lonely shut-in due to his terrifying gaze. Just as he lost faith in humanity and considered suicide, he met Wiruko and entered the Seimahai. He's a normal guy with no special powers.

WIRUKO:
A computer virus that spawned from a PC. She enters the Seimahai with Hideo to become the virtual world's God. As of yet, her powers aren't fully known.

KYUUTA
A young man with ample battle experience. He's seeking revenge against an organization called Alhezan.

ELSIA
A cool but capricious devil who's partnered with Kyuuta. Refers to herself as "a noble".

KITAOOJI MINAKO
A police officer who tends to get carried away by her strong sense of justice, and often jumps to the wrong conclusions.

OKAMARU
A title classified as a "Possessed Weapon". Partnered with Minako and capable of human speech.

LILY
Chairman of the Iori Liquidation Company and Secret Head of the Business Liquidation Group. Could she have founded the Seimahai?!

DOCTOR
A doctor that demands unreasonable medical fees and attempts to "experiment" on Hideo.

THE STORY SO FAR...

Due to his terrifying gaze, Hideo was misunderstood by society and suffered as a lonely shut-in. As he was contemplating suicide, Wiruko the Pixel Fairy appeared from a laptop he found and convinced him to participate in the Seimahai, the ultimate battle tournament with the world as its prize. Through luck, bluffing, and his fierce looks, Hideo won several battles and rapidly became a champion favorite, only to be taken to a hospital after his last fight. Illegally expensive hospital bills and the threat of being experimented upon finally forces Hideo and Wiruko to head to a certain moneylender.

戦闘城塞

マスラヲ

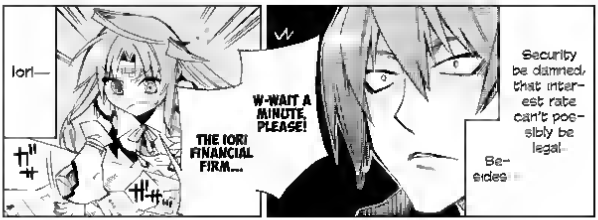
02

.....
THAT'S ENOUGH, RIPPLE RAPPLE...
WHAT'LL WE DO IF THEY DIE?
IF THEY DIE, WE CAN'T GET THE MONEY THEY OWE! NOW GO DUMP HIM AT THE DOCTOR'S!
ROGER
M-MAS-TER...
Sigh.
THAT'S NOT THE PROBLEM.
I'M NOT IN THE TOURNA-MENT. I WON'T GET DQ'D IF I KILL THEM.
So no problem.
I-I'll RETURN IT... THE MONEY

SHALL WE BEGIN, HIDEO KAWAMURA AND WIRUKO?
ドゥン
……!
OH DEAR, THAT PERSON IS HEADED FOR THAT DOCTOR.
AND HE'LL ACCUMULATE MORE DEBTS.
ズルズルズル
WAIT WHAT?
NOW
Doctor?
HOW'D YOU KNOW OUR NAMES?
THE DOCTOR GAVE ME A CALL. SEEMS LIKE YOU TWO ARE FAVORITES FOR WINNING THE TOURNAMENT. HOWEVER—
…YOU NEED THIS BY TODAY, RIGHT?

THREE MILLION TICKETS...
10000
EARNING THIS MUCH IN THIS TOWN IS NO CAKEWALK,

BUT I'LL LEND YOU THIS MONEY, WITH THE DOC'S RIGHT TO EXPERIMENT ON YOU AS COLLATERAL.
AND FOR SECURITY REASONS 10% INTEREST FOR EVERY TEN DAYS.


Iori—
W-WAIT A MINUTE, PLEASE!
THE IORI FINANCIAL FIRM...
Besides—
Security be damned, that interest rate can't possibly be legal.

HEE!
HEE, HEE
ヒヒッ!!
HE-HE--HE
IS IN LEAGUE WITH THAT DOCTOR, DOES IT NOT?!
—AND THE GENERAL HOSPITAL?!
BUT THAT WOULD MEAN THIS COMPANY
求書
000,000
!!

I CRUSHED ALL THE OTHER FIRMS IN THIS CITY, SO YOU CAN ONLY BORROW MONEY FROM HERE
!!!
AND WHAT IF WE ARE?
THERE AREN'T ANY
HUH?
WIRUKO WILL GO TO A MORE HONEST LOAN COMPANY!
That's no excuse!!

HEH.
IT'S AN EVIL ORGANIZATION.
TH-THIS IS...
"TAKASE IORI PRESIDENT OF THE IORI LIQUIDATION COMPANY AND HEAD OF THE BUSINESS LIQUIDATION GROUP"—?
AT THIS POINT, 75% OF THIS CITY'S COMPANIES ARE AFFILIATED WITH OUR GROUP.
THE REMAINING 25% MIGHT AS WELL BE IN OUR HANDS, TOO.
N-NO WAY!
A business liquidation group...
JUST WHAT ON EARTH IS THIS COMPANY!?
AHH ANOTHER WEIRDO

MASTER
SO GO AND EARN THAT DOUGH!
AND BY THE WAY, GETTING HIT BY THAT BAT IS PRETTY DAMN PAINFUL.
SO ANYWAY... I'LL TAKE THIS MONEY TO THE DOCTOR FOR YOU
...GET IT? IF I DECIDE THAT YOU WON'T BE ABLE TO PAY ME BACK I SELL THAT COLLATERAL TO THE DOCTOR.
Of course, you have to return what you've borrowed
But to earn tickets in this city, you have to defeat monstars in the dungeons

SIGN: GENERAL INFO

Look, Master
IT'S LATIE-SAN~!
OH!
HIDEO-SAN WIRUKO-SAN!
AF-TER-NOON
Good after-noon.
I HEARD YOU TWO WON THREE CONSECUTIVE MATCHES ON DAY 1!
It's a hot topic!
NIHIHI~ THAT'S RIGHT~ ♪
THAT'S AMAZING! EVEN NOW, YOU'RE IN THE LEAD BY A LARGE MARGIN!
Everyone's looking at us
...SO HOW MAY I HELP YOU TODAY?
Champion favorites?
What do you think?
Is something wrong?

Underground Labyrinth Use Application
Hideo Kawamura
Arrival Time
Time of Use
IN THE EVENT YOU'RE DEFEATED BY A MONSTER WITHIN THE LABYRINTH YOU'LL BE DISQUALIFIED FROM THE TOURNAMENT
By the way
THERE ARE OFTEN VERY VALUABLE ITEMS LYING AROUND AS WELL!
地下迷宮総合受
THEN PLEASE FILL OUT THE NECESSARY INFO ON THIS FORM. I'LL BE ACCOMPANYING YOU TO THE ENTRANCE
用申請書
FORM APPLICATION
I SEE YOU'RE VISITING THE UNDERGROUND LABYRINTH!
WIRUKO AND MASTER ARE HERE TO BEAT MONSTERS!

I see. I shouldn't give up yet
Valuable Items?
This is the entrance~

LET'S GO
We're earning lots~
Who knows, perhaps we'll get lucky again

A giant Jell-O
so this is an Ite-
LOOK! A SLIME MONSTER!
wow
SFX CRACK
MASTER—
RRRRR!!

!!!
AHH!
M-
M-
M...
.....
HEHE!
Why
am I here
again?
MASTER-
RRRRR!!

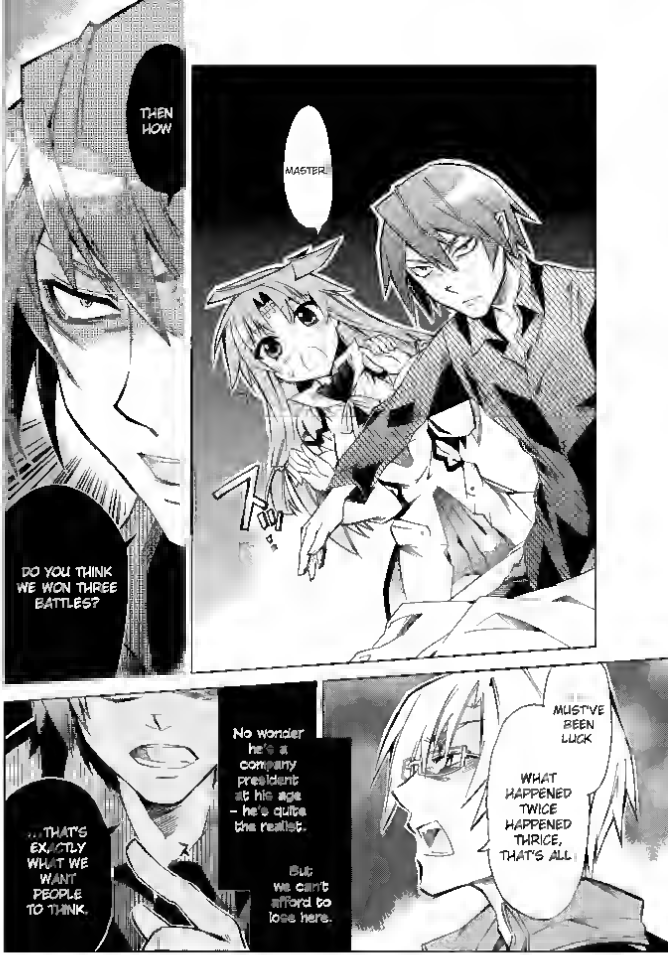
ムキ～
ムキ～
I'll tell you what!!
YOU WERE BEATEN BY THE SLIME OUTSIDE THE LABYRINTH, SO WE DIDN'T GET DISQUALIFIED BUT
THAT DOCTOR BROUGHT THESE GOONS WHO CLAIMED TO BE APPOINTED MEDICS AND BROUGHT YOU BACK HERE!
WANNA RIDE?
ズーブブブゴゴ
ちょきょ
A stretcher?
WHAT HAPPENED?

I guess I'm a Drill-Man now
In other words,

YOU!
!!
!!
ARE YOU REALLY A CHAMPION FAVORITE?!
...HEY TAKASE, QUIET IN THE HOSPITAL.

SHUT UP! WHAT'S THE MEANING OF THIS, DOCTOR?
NAH, IT'S DEFINITELY THIS KID
DIDN'T HE BEAT THAT COLONEL?! DID I GET THE WRONG GUY?!
THEN WHY DID HE LOSE TO A SLIME?!
I've been acting like the Champion favorite...
MASTER, THIS IS BAD...

ARE YOU ACTUALLY REALLY WEAK?
!!
But our primary weapons, Fortune and Momentum, are about to be downgraded to dump luck—
くる
HMPH!
SURELY YOU'RE AWARE THAT THE UNDERGROUND LABYRINTH IS FOR GAUGING YOUR AVERAGE STRENGTH?
THAT IS NOT TRUE AT ALL!!
TH-THAT'S REGALISE
スッ
SO HOW DO YOU EXPLAIN GETTING BEATEN WITHOUT EVEN SETTING A FOOT ONTO THE FIRST FLOOR?!
IN OTHER WORDS, THE NUMBER OF FLOORS YOU CLEAR IN THE LABYRINTH SHOWS YOUR POWER LEVEL!


THEN HOW
DO YOU THINK WE WON THREE BATTLES?
MASTER
MUST'VE BEEN LUCK
WHAT HAPPENED TWICE HAPPENED THRICE, THAT'S ALL.
No wonder he's a company president at his age – he's quite the realist.
But we can't afford to lose here.
...THAT'S EXACTLY WHAT WE WANT PEOPLE TO THINK.

BECAUSE IF YOU LOT AREN'T PARTICIPATING IN THE TOURNAMENT, THAT ALSO MEANS –
SORRY, PREZ, BUT I DON'T GIVE A DAMN ABOUT WHAT WE OWE YOU.
OHO! AND WHAT D'YOU MEAN BY THAT?

HEHE HE...
I SEE, SO THAT'S HOW IT IS...?
Hehehehe...
.....
WE WON'T GET IN TROUBLE IF WE SLAUGHTER YOU.
M-MASTER! WHAT ARE YOU...?!

...he bought it.
I THOUGHT YOU HAD A PRETTY MEAN LOOK FOR A KID,
BUT THIS IS THE FIRST TIME ANYONE'S EVER DEFIED ME LIKE THAT...
SINCE WE STACKED UP WINS AND SHOWED OFF OUR STRENGTH TOO MUCH, NO ONE WOULD CHALLENGE US ANYMORE.
THAT'S TRUE THEY DIDN'T EVEN CONSIDER FIGHTING US
HMM
...BUT PLEASE,
DON'T JUMP TO CONCLUSIONS.
EARLIER IN THIS TOURNAMENT, WE MADE ONE MISTAKE.
SO WE WERE LUCKY THAT SLIME WAS THERE.
IF I WERE TO SUFFER AN UNEXPECTED DEFEAT IN FRONT OF EVERYONE ELSE...

RIDICULOUS YOU'RE TELLING ME THIS WAS ALL CALCULATED...
AND APPARENTLY HEAVILY IN DEBT...
THAT WE'RE WEAK...
RUMORS WILL SPREAD THROUGHOUT THE CITY LIKE WILDFIRE...
AND BE BROUGHT TO THIS HOSPITAL, CONTROLLED BY THE BUSINESS LIQUIDATION GROUP,
Master
Drills drills!
!!!
I'LL COLLECT ALL THE MONEY
THAT'S BEING LENT BY YOUR FIRM.
BUT THEN WHAT WILL YOU DO WITH YOUR DEBT?
OF COURSE, I'LL PAY YOU BACK - BUT IN A DIFFERENT FASHION. THAT'S RIGHT.
YOU DO YOU WHAT...?

I'LL BE USING YOUR COMPANY'S CLAIMS TO STACK UP CHALLENGES.
...?
COMPETITORS KEEP RUNNING AWAY FROM YOUR COMPANY'S SHARKS.
BUT WHAT IF I, A RUMORED WEAKLING, WERE TO CHALLENGE THEM - AND SAY, "YOUR DEBT WILL BE CLEARED IF YOU BEAT ME"...?
M-MASTER, DOES THAT MEAN...

HOW MUCH DO YOU WANT?
...10% OF THE LOANS I RECOVER; YOU'LL DIRECT ME TO THE HEAVIEST DEBTORS.
AND IF YOU LOSE?
I'LL JUST DROP OUT OF THE TOURNA-MENT... AND KEEP WORKING FOR YOU.
H-HOW ABOUT IT?
HEHE
HA HA HA!
HEHEHE... I SEE.

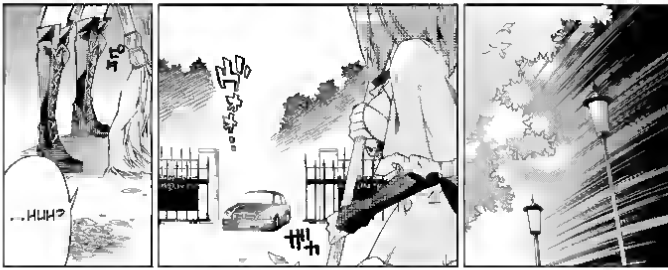
IT'S FANTASTIC. YOU'VE EXACTLY THE KIND OF TALENT I'VE BEEN LOOKING FOR ALL THESE YEARS!
HIDEO KAWAMURA, I WELCOME YOU AS AN OFFICIAL EMPLOYEE OF THE LIQUIDATION COMPANY!!
ASIDE FROM THAT DEAL, I'LL GIVE YOU A MONTHLY WAGE AND BONUS TOO!
...THANKS.
Hideo Kawa-mura...

Is hired.
IN THE END, ALL I'M GOOD AT...
IS FOOLING OTHER PEOPLE!
BUT THEY ARE MAKING ASSUMPTIONS TOO...
STILL...
Is there value in what I gain from tricking people like this?
Once they find out the truth, what will they think of me ?

BUT IF WE COLLECT ALL THE LOANS AND WIN THE TOURNAMENT, WOULDN'T IT ALL BECOME TRUE?
BESIDES, WE MAY BE LYING RIGHT NOW,
ISN'T IT FINE AS LONG AS WE WIN?
EVEN IF IT IS FOOLING PEOPLE, YOU ARE A GENIUS AT IT.
I SEARCHED SOME COUN-SELING SITES
You're as thoughtful as a human...
YOU'RE A VIRUS, BUT...
IT'S NOTHING...
WHAT'RE YOU WHIS-PERING BACK THERE?
DID THAT HELP AT ALL?
AND PULLED SOME ADVICE THAT LOOKED PROMIS-ING.

OOOH... COULD THAT BE...
WHEN DO WE REACH YOUR HEADQUARTERS?
WE'RE ALMOST THERE

HAHAHAHA!
MY HOUSE DOUBLES AS OUR OFFICE


...HUH?

MASTER! YOU'RE BACK ALREADY?
HEY, LILY.
NAH, I'M STILL ON JOB.
WE GOT A NEW EMPLOYEE TODAY, AND I FIGURED HE NEEDS SOME GEARING UP.
I SEE.
NICE TO MEET YOU TWO!
Um ARE YOU A MAID?
Well actually THIS IS WHAT I AM.
"LILY CHAIRMAN OF THE IORI LIQUIDATION COMPANY AND SECRET HEAD OF THE BUSINESS LIQUIDATION GROUP"
S-SO IF YOU'RE THE CHAIRMAN, THAT MEANS
Y-YOU ARE MORE IMPORTANT THAN THE PRESIDENT!!
What a weird hierar-chy

YOUR MON-
. HAND IT OVER
OOOH!

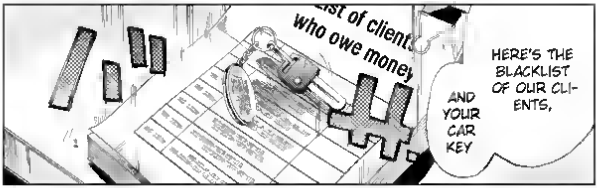
LOAN SHARKING WILL BE A PIECE OF CAKE! YOU'RE LIKE A HITMAN!
SCARY! REALLY SCARY, MASTER!
OOOO OHHH!
YOU EVEN GAVE ME A NEW PC...
THANK YOU
My new home!
Nihihi~
JUST AS I HOPED... NO, YOU'RE EVEN BETTER.
WHEN YOU SAY "UNIFORM" -- IS IT THAT MAID OUTFIT?
YUP! That's right
Good
WHILE WE'RE AT IT, LET'S HAVE WIRUKO-KUN PUT ON HER UNIFORM TOO.

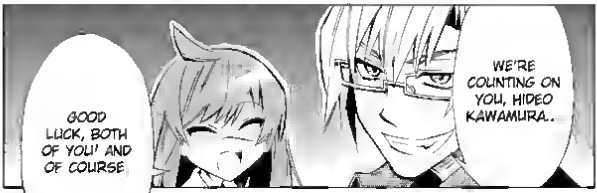
UNDER-
STOOD!
THEN..
?!
WHAT JUST HAP-
PENED?!
HOLD ON!
WHAT WAS THAT NOISE?
EH?!
UMM...
W-
WAIT...
NIHIHI!
HOW DO I LOOK?
Should I explain?
Master
UH

Yay!
I AGREE... AND TO THINK SHE WAS BORN FROM A PC...
...GOT IT. I THOUGHT I KNEW ABOUT MOST THINGS IN THIS WORLD...
BUT IT'S THE FIRST TIME I'VE HEARD OF A PIXEL SPIRIT
JUST JOKING, MASTER...
I should just infect the President and call him Papa—!!
Yeek!
She's really inside.
Amazing.
The HD's so fast! And its memory is huuuge!
Whoa! As expected of the latest model!
YOU ALREADY GAVE ME THIS SUIT AND THE PC...
THAT'S NOT IT... YOU DON'T HAVE A WEAPON, DO YOU?
HMM, LOOKS LIKE WIRUKO'S HAPPY... I SHOULD GIVE YOU SOMETHING TOO

I DON'T REALLY like weapons
UHA~! MASTER WILL FINALLY TAKE UP A WEAPON!
WHAT DO YOU WANT? A GUN? A KNIFE? HOW ABOUT A SWORD?
...!
THAT..? I MADE THAT PARTLY AS A JOKE... BUT IT MIGHT BE PERFECT FOR YOU...
OH, THEN HOW ABOUT THIS? Master~
FUFU, SOMETHING N-I-C-E ♪
"PERFECT", YOU SAY... WHAT'S INSIDE?

...it's heavy.
MASTER, YOU WON'T ASK WHAT'S INSIDE?
ずしり
ゴト。
Heh
LOOKS LIKE YOU CAN HANDLE ANYTHING.
I LIKE THAT!
Whatever it is, I can't handle it— but forget the weapon
...THIS BABY'S DESTRUCTION POWER CAN RIVAL ANY AVERAGE WEAPON OR MAGIC!
USE IT AS YOU WILL.
I see, then I'll just hit people with it
THEN I'LL GLADLY TAKE IT.


List of clients
Who owe money
HERE'S THE BLACKLIST OF OUR CLIENTS,
AND YOUR CAR KEY


WE'RE COUNTING ON YOU, HIDEO KAWAMURA.
GOOD LUCK, BOTH OF YOU! AND OF COURSE

IN THE SEIMAHAI, TOO.
END

BATTLE FIELD MASURAO

GUIDE TO SEIMAHAI:

THE AREA FOR THE TOURNAMENT, ALTER-DIMENSION CITY, IS DIVIDED INTO FIVE DISTRICTS. "SUBURBAN" "INDUSTRIAL" "MERCANTILE" "NATURAL", AND "CENTRAL" AT ITS CENTER. PARTICIPANTS IN THE TOURNAMENT MAY LIVE AND/OR FIGHT IN ANY ONE OF THESE AREAS.

Village Idiot Scanlations

SENTOU JOUSAI MASURAWO

AUTHOR: HAYASHI TOMOAKI
ARTIST: ASAI RENJI
CHAPTER 06: THE BLACK TOWER

RAW PROVIDER: PUBLIC RAWS
TRANSLATOR: ROYAL
PROOFREADER: AUREGA
CLEANER: STAKK
REDRAWER: SAVINO
TYPESETTER: WILCOXII
QUALITY CONTROL: AUREGA AZUMA

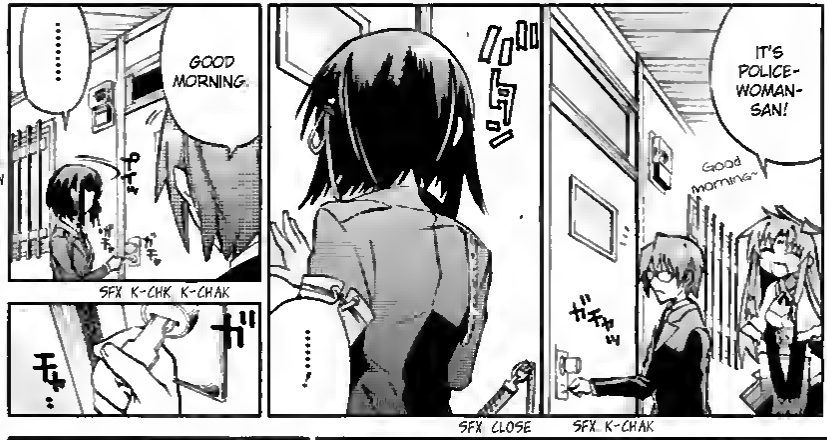
GUIDE TO SEIMAHAI:

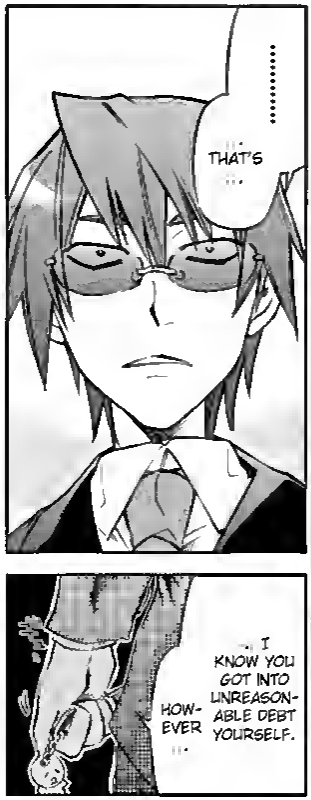
THE MEDICAL KNDWLEDGE AND FACILITIES IN ALTER-DIMENSIDN CITY FAR SURPASS THEIR COUNTERPARTS IN THE NORMAL WORLD;
ANY AND ALL INJURIES CAN BE FULLY TREATED, WITH THE EXCEPTION DF INSTANT DEATH.

Chapter 7
Talking with Knuckles

It's been one week since the Seimahai began.
Every morning, I head out for work; I'm no longer a stay-at-home NEET.
I'm a working member of society now.
These mornings feel nice.
GOOD MORNING, MASTER!
Are you ready to go?
LET'S GO COLLECT LOANS AGAIN TODAY~!
IORI LIQUIDATION GROUP
BORROWERS BLACKLIST
HIDEO KAWAMURA
SFX FOF
SFX CLICK
SFX FLIP

During the last week, we haven't battled anyone.
...IS WHAT I WOULD LIKE TO SAY, BUT IN THE PAST WEEK,
WE FELL OFF FROM THE CHAMPION FAVORITES' LIST!!
...RETURN
DEBTOR!
Our plan was to find borrowers and offer to clear their debts if they battled and won against us.
...true.
SFX: JUMP
SFX: STEP
But there were no battles, because they were surprisingly eager to return the money.
THE MO-
I'M SORRY!
SFX: FLUTTER
Besides being a champion favorite, I'm dressed like a contract killer — so it seems that I'm too menacing now.
...I'll have to step it up and challenge people today...
AH!
SFX: SLAM


SFX TURN
GOOD MORNING.
SFX K-CHK K-CHAK
SFX CLOSE
IT'S POLICE-WOMAN-SAN!
Good morning~
SFX K-CHAK


THAT'S
I KNOW YOU GOT INTO UNREASON-ABLE DEBT YOURSELF.
HOW-EVER

HIDEO-SAN..
SO YOU'RE OFF TO THREATEN INNOCENT PEOPLE AGAIN..

... TCH!
SFX: DASH
TO THINK THAT YOU'RE LEVYING THE SAME PAIN ONTO OTHERS NOW...
I... I WOULD'VE NEVER THOUGHT HIDEO-SAN WAS THAT IMMORAL!
AH!
GOOD MORNING, HIDEO-KUN, WIRUKO-CHAN!
Damn, that's the only thing I couldn't stand...
Cheer up Please
SFX: CLIP CLOPS
... MASTER ?
So that's how they see me...

OHHH! IT'S MODERATOR-SAN!
Good morning~
How are you?
ARE YOU FREE FROM MANAGEMENT WORK TODAY?
Kyaa~♥ cute! Is that a maid outfit?
Nihihi~ It's my uniform~
YUP, I HAVE TODAY OFF! SO I THOUGHT I'D CHECK AND SEE HOW YOU TWO WERE DOING...
?!
BECAUSE IT'S BEEN.. A WHILE..
S-SO..
SO COOL!!

I'VE GOT LOTS OF FREE TIME TODAY, LET'S GO HAVE FUN TOGETHER!
WOW! HIDEO-KUN'S SO COOL!!
YOU KINDA LOOK.. PRO-FESSIONAL~
...SAY, HIDEO-KUN, ARE YOU FREE TODAY?
C-COULD SHE BE..
SFX: THUD
INVITING HIM TO A DATE?!
with Master!!
OH, DON'T EXAGGER-ATE~
Ahaha!
WE NEED TO CHALLENGE PEOPLE TODAY...
BUT WHAT WILL YOU DO, MASTER?
Nihihi!
To tell the truth...
SFX: FAIL

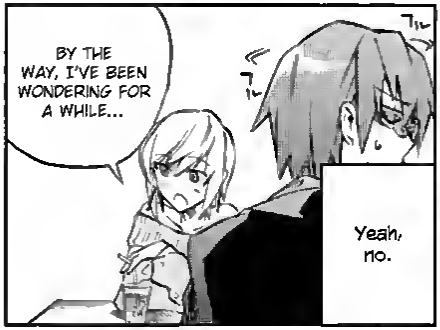
ブォォォ。
I wouldn't know what to do if it was just the two of us.
MASTER..
SFX VROOM
YEP, AND I WANTED TO SEE HIDEO-KUN IN ACTION AGAIN TOO!
So it's fine
WE DON'T HAVE TIME FOR THAT...
YOU SHOULD HAVE JUST GONE ON THAT DATE...
COMPETITORS ARE EVERYWHERE ..
BUT WHERE ARE YOU GOING TO FIGHT?
UMM. . ISN'T ANYWHERE FINE?

PARCA
GAME NAO
カラオケ
WELL THEN...
Since it's Kirishima-san's day off...
UWAA, IT IS SO LIVELY HERE!!
HEY, HEY, HIDEO-KUN!
In a place like this, we can enjoy ourselves while looking for debtors...

MOVIE
LET'S WATCH A MOVIE TOGETHER!
PARCA
GAME NAO
お笑いライ
SIGN LIVE COMEDY
I challenge you Master!
WIN!!
WHEW! ♥ TODAY WAS SOOOOO FUN!
Defin-itely.

AND THIS RESTAURANT'S MEAT IS SO SOFT AND DELICIOUS!
We didn't find any borrowers, but it's been a while since I enjoyed myself this much.
I'm so full~
You're not having anything, Mirukochan?
MAYBE HE'S REALLY STUBBORN ABOUT HIS TASTES AND INTERESTS.
I bet
BY THE WAY, I HEAR THIS STEAKHOUSE IS FAMOUS FOR HAVING A HARDHEADED OWNER.
HEY, HIDEO-KUN...
.....!
I see, this restaurant's design is according to his taste too...

.....
.....
DO YOU HAVE ANY INTERESTS LIKE THAT?
...nope, can't handle this.
カラン
SFX CLINK


BY THE WAY, I'VE BEEN WONDERING FOR A WHILE...
Yeah, no.
SFX SHAKE SHAKE

NIHIHI WELL MASTER, I'LL BE IN MY PC...
SFX GRAB

WAITER, DID SOMETHING HAPPEN IN THIS RESTAURANT?
!!!
OH! OH YEAH, ACTUALLY ..
WHY ARE WE THE ONLY CUSTOMERS?
NOW THAT YOU MENTION IT... FOR A POPULAR RESTAURANT, IT SURE IS STRANGE ..
SFX. EMPTY
SFX CLOMF CLOMF CLOMF
OH, OKAY ..
NAH, IT'S NOTHING. SOMETIMES WE GOT BAD DAYS LIKE THIS TOO.
Heh.
Can't be helped.
SFX JUMP
Hmm
!!
SFX. CRASH

Y-YOU BASTARDS! YOU'RE BACK AGAIN FOR MORE?!
I WON'T LET YOU GET TO THE OWNER!
SFX CLOMP
IS THE OWNER HERE?!
SFX THUD THUD THUD
RETURN OUR MONEY, OR WE'RE THROWING YOU OUT OF HERE TODAY FOR SURE!!
WE'RE THE LIQUIDATION COMPANY!!
SFX BA-BAM!!
WHOA!!
GET OUT OF OUR WAY!!
SFX BAM
I see, ruckuses like this drove the customers away...
SFX BANG, CRASH
THOSE ..
ARE MASTER'S COLLEAGUES ...

O-OWNER, SIR!!
ドド
ドド
PLEASE RUN AWAY!!
SFX: TRAMP TRAMP
?!
ドンッ
SFX: CRASH
UGH!
ドス
B-BUT THOSE ARE... THE GOONS GOT...
GAH!
SFX: THUD THUD
SIGH.. IT'S OVER FOR THEM...
ドスッ
バーン
ガバッ
ゴス
SFX: THUD, CRASH, BAM
SFX: CLINK

"TOUGH"? HE'S MORE THAN THAT!
DAMN, HE'S TOUGH!!
WHAT A HARDHEADED OWNER!!
ISN'T THAT A ROCK-SOLID HANIWA?!
TL/N: A HANIWA IS A CLAY FIGURE THAT WAS PLACED IN ANCIENT ROYAL BURIAL MOUNDS
O-OWNER!!
I MEAN, MR. HANIWARU!
TL/N THE NAME IS A PUN "WARU" = GANGSTER
SFX CREAK
SFX CLUNK CLUNK
SFX BAM!!
HEY, JONNY-BOY.. DON'T YA FUCKIN' EMBARRASS YOURSELF IN FRONT OF OUR CUSTOMERS..

He's a prince...?
HEY! YOU THERE!
YOU'RE THE GUY PREZ HIRED A WHILE BACK...
THE CHAMPION FAVORITE!!
Y-YOU GOTTA HELP US! THAT OWNER'S IN THE TOURNAMENT, BUT HE OPENED A RESTAURANT AND DOESN'T EVEN PAY FOR THE ESTATE.
THE OWNER WAS A PARTICIPANT?!
HE'S A TOUGH ONE!!
CHAMPION FAVORITES?! SO YOU'RE THE ASSHOLE THAT BEAT OUR BEST CUSTOMERS,
COLONEL AND ROCKY!!
SFX: JOLT

IF THAT'S HOW IT IS, I OUGHTA SETTLE THIS ONE MYSELF.
COOL...
SFX CLUNK
SFX TSSS
...ANY INTENTION OF RETURNING THE MONEY?
IF YER A REAL MAN, WE'LL TALK IT OVER... WITH OUR KNUCKLES!
HELL NO.. EVEN IF I WANTED TO, YA GOT A NERVE SHOVIN' YOUR DIRTY PROFITEERING ON ME...

MASTER, IT'S TIME TO USE THIS!
..THAT?
.....
WELL, SURE .. WE DON'T MIND ..
AH,!
I'M KIRISHIMA, FROM THE TOURNAMENT MANAGEMENT. CAN I JUDGE THIS FIGHT WITH THE BASIC RULES?
I'LL...
BORROW THIS
SFX GRAB
It's probably something I can't handle properly.
What if it's something that can actually kill someone?

WELL THEN ..
LET THE HANIWARU & JONNY VS HIDEO & WIRUKO –
BATTLE BEGIN!!
.....!!
...WOW.
HAN!
SFX WHOOSH
SFX VWOOM

He's swinging pretty wide.
At this level, I can avoid these, no problem!
SFX WHOOSH
HANI!
HAH!
HANI-FU!
HANI-HOAAAAAAAA!!
SFX SWING
SFX CLENCH
SFX CRACK, SPLINTER

SFX BAM
HANI-HAAAAAAAAAH!!!
CAREFUL, THAT GUY'S INSANELY HARD!
HEH, COME ON
...THEN,
...!!!
ミシ..
SFX CRACK

THESE KNUCKLES OF MINE...
WILL HURT A BIT...
.....!!
SFX CRUNCH
MA...
...He got me.
.....
SFX WHOOSH

MAST-ERRRRRR!!
SFX CRASH!!
THE CHAMPION FAVORITE... IN A SINGLE BLOW?!
THAT'S MR HANIWARU FOR YOU!
...NAH, HE AIN'T FINISHED YET.
MASTER
SFX CLUNK CLUNK
SFX CLUNK

This pain and terror... so this is a battle.
This is the world I set foot in...

SFX CLATTER

This is...
Impossi-
SFX CLUNK CLUNK
HANI-HAAAAAA HHH!!
SFX SWING
SFX CLUNK CLUNK
ALL OR NOTHING!!
!!
MISSY...?!
SFX SWIP
SFX DASH

!!!

SFX KRAN666

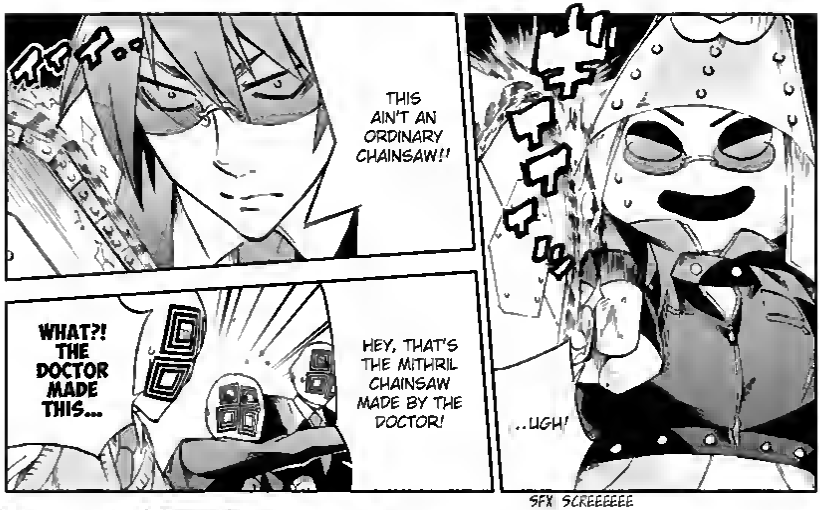
ARE YOU ALL RIGHT, MASTER?!
...that's right, it's not impossible.
WIRUKO, YOU—
TH-THAT WAS...!!

But now, I have a partner.
..LET'S USE THAT
SFX NOD
..RIGHT!
SOMEHOW, I MANAGED TO BLOCK THAT ONE, BUT THIS SHIELD ISN'T PERFECT!
If I were alone, I would've run away at this moment.
HEH.. I DUNNO WHAT YER PULLING NEXT.. BUT GIMME WHAT YOU'VE GOT.
SFX CLICK
For the first time since the tournament started, I'm about to use this...

My own WEAPON!!
SFX PULL
S-SO THAT'S-
MASTER'S WEAPON!!
Too unrefined to be called a sword,
yet too delicate for an axe...
SFX EEEEEEEEEEEEE
SFX SCREEEEEEEEEEE

But if we're talking about destruction power, it's arguably the best.
The strongest — POWER TOOL!!
S-SO..
SO SCARYYY!!
I SEE... YOU'VE BEEN SQUEEZING DEBTORS DRY LOOKING LIKE THAT...
BUT THE YAMATO ARTISANS POURED THEIR SOULS INTO MAKING THIS BODY OF MINE..
THERE'S NO WAY A TOY LIKE THAT CAN SCRATCH IT.
.....

AIN'T THAT SOMETHING. LET'S DO THIS.
BUT THIS IS ALL WE HAVE LEFT.
SFX FLICK
SFX DASH
...Take that!!
SFX SCREEEEEEEEEEEEEEEEEEEE


THIS AIN'T AN ORDINARY CHAINSAW!!
HEY, THAT'S THE MITHRIL CHAINSAW MADE BY THE DOCTOR!
WHAT?! THE DOCTOR MADE THIS...
..UGH!
SFX SCREEEEEE

THEN THAT CHAINSAW'S AMAZING FOR NOT BREAKING,
BUT THE OWNER'S CRAZY TOO FOR HOLDING OUT AGAINST IT!
...I get it now.
!!
MASTER!

will begin to crack!
At this rate, the knuckles will expand from the heat, and that super-hard body
His knuckles are glowing red-hot from the extreme friction.
HA... HANI?!
LOOK AT OWNER-SAN'S KNUCKLES. THEY'RE GLOWING RED..!!
ﾆｭｳｳｳｳ...
HANIWARU-SAN, STOP! YOU'RE GONNA HURT YOURSELF!
YOU'RE ALMOST THERE, MASTER!!
ﾌｧｧｧｧｧｧ
HANI-HAH...
UGH...
are shatter-ing...
Mr. Haniwaru's knuckles
HAHHHHHHH!!
SFX CRACK

JONNY,
Shit
IF IT'S COME TO THIS, I'LL—
M-MR. HANI-WARU!!
SFX CRASH
NO WAY.. BUT THAT MEANS...!
YOU CAN'T GET FIXED LIKE ME.
YOU WON'T BE ABLE TO WIN
THE VICTORS ARE..
TEAM HIDEO & WIRUKO!!
WILD HANNIBAL
TEAM HANIWARU & JONNY — DEFEATED!
...YEAH, WE LOST... WINNER POINTS, TITLE DEEDS, TAKE WHATEVER YOU WANT
SFX SMOKING

BUT..
IF WE HAD TAKEN THEIR TITLE DEEDS TOO, WE COULD HAVE IMMEDIATELY PAID BACK OUR DEBT..
Sigh.
WAS THIS REALLY ALRIGHT, MASTER?
I feel,
that by starting this job, I began to lose something important.
NEVER THOUGHT HIDEO-SAN WAS THAT IMMORAL!
And besides,
I'M GRATEFUL THAT MR. HANIWARU FOUGHT ME HEAD-ON..
He could've easily batted the chainsaw aside and hit me —

AFTER TALKIN' WITH OUR KNUCKLES, I CAN TELL... THAT DEEP DOWN, YOU'RE NOT A BAD GUY.
YES, AND...?
SO YOU LOOK LIKE THAT 'CAUSE YOU'RE IN DEBT, TOO...
MR. HANIWARU ...
GO MEET THE PRESIDENT OF ELISE ENTERPRISES... IF YOU WANNA QUIT THAT SHITTY JOB OF YOURS, THAT IS.
...I DON'T KNOW YET.
BUT I HEAR ELISE ENTERPRISES AND THE LIQUIDATION COMPANY ARE BITTER RIVALS...
WILL MASTER LEAVE THE LIQUIDATION COMPANY THEN?
BUT IN TODAY'S BATTLE — I WAS AMAZED THAT YOU BLOCKED MR HANIWARU'S KNUCKLES.

Guess it wasn't just me who managed to win,
because they were thinking of their partner.
WIRUKO WAS REALLY DESPERATE THAT TIME~
AND COULDN'T JUST STAND BY AND WATCH...
In a way, today's victory was our biggest one yet —
Seimaha Battle Report
Victorious Team
Hideo Kawamura (Human)
Wiruko (Pixel Spirit)
Defeated Te
Haniwaru (haniwa)
Details
THAT PAIR FINALLY GOT ANOTHER VICTORY..

EVER SINCE THEIR DEFEAT IN THE DUNGEONS, THE RUMOR IS THAT THE LIQUIDATION COMPANY HAS THEM ON A LEASH.
BUT WEREN'T THEY JUST LUCKY AGAIN?

"LUCKY"..? PART OF IT WAS PROBABLY LUCK, ALL RIGHT.
Selmahai Investigation Report
BUT...
THAT MAGICAL BARRIER...

COULD IT BE THAT.. WIRUKO-CHAN IS ACTUALLY THE KEY PLAYER HERE?

WELL, THAT'S WHY I WENT TO CONFIRM THAT TODAY, RIGHT?

END

BATTLE FIELD MASURAO

Joint by Black Rock Scans and Village Idiot

SENTOU JOUSAI MASURAWO

AUTHOR: HAYASHI TOMOAKI
ARTIST: ASAI RENJI
CHAPTER 07: TALKING WITH KNUCKLES

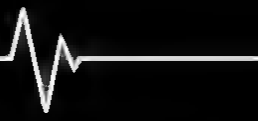
RAW PROVIDER: PUBLIC RAWS
TRANSLATOR: ROYAL
PROOFREADER: AUREGA
CLEANER: RANKAI
REDRAWER: KOU
TYPESETTER: KOU
QUALITY CONTROL: AUREGA AZUMA

Heroes!
HELLO.
Tsk. Only this much?
They enter people's houses, open their drawers,
steal their valuables, all without permission, and get away with it.
They slaughter poor, weak monsters daily,
I'll chop you up.
SWAAAASH
and are appreciated for it.
And even though their parties are full of beautiful women,
the scums have the nerve... to stop at Inns!
Chapter 8
The Blinding White Tower
A person like that may only exist in games...

Chapter 8

THE BLINDING WHITE TOWER

BATTLE FIELD MASURAO



The morning after the battle with Mr. Haniwaru...
...MAS-TERRRR!!
SFX WOKE UP
I-IT'S TERRIBLE! WE GOT OVER-TAKEN!! WE'RE NOT IN THE LEAD ANYMORE!
THERE IS NOW A PAIR THAT HAS MORE WINS THAN WIRUKO'S FOUR!!
LOOK AT THE TOURNAMENT RESULTS PAGE, MASTER!
SFX CLICK

The pair in first place... won 200 battles?
成績表
200勝
WHEN WIRUKO CHECKED LAST NIGHT, WE WERE STILL ON TOP...
What the...
SFX: SHOW
THAT YOU FINALLY GLIT-
SFX: PUNCH
This is official data!
HOW RUDE! WIRUKO NEVER GLITCHES!
Up till now, everyone was carefully earning each victory.
200 wins out of the blue? Ridiculous...
...WIRUKO, CAN IT BE...

HELLO?
Did you see the results page, Hideo Kawamura?
……!
……!
SFX: RING RING
OH MASTER, THE PRESIDENT'S CALLING.
SFX: RING RING

ELISE ENTERPRISES…?! MASTER, ISN'T THAT…
That's right. It's the company Mr. Haniwaru suggested that may get us out of the bind with the Liquidation Group.
Apparently, they're a sworn enemy of the Liquidation Group…
…! ELISE ENTERPRISES…
IT'S ELISE ENTERPRISES. THEY GOT US GOOD.

Listen, Hideo Kawamura
At this rate, your main selling point and value -
your status as the champion favorite, will be destroyed!
.....
WAIT, THE PEOPLE ON THE 200-WINS TEAM WERE...
So this is the EE President's team—
TOURNAMENT RESULT
Elise Mithrilite & Shouki Hasebe
Hideo Kawamura & Wiruko
Ryuuta Salinger & Elsia
2
Elise Mithrilite & Shouki Hasebe... I see.
...TO WIN AGAINST THAT PAIR, RIGHT?
Exactly. If you beat them, their ridiculous 200-win record will disappear.
HEHE... YOU KNOW WHAT I'M ABOUT TO SAY, RIGHT?

...Worst case scenario, do them in.
"DO THEM"...?
Actually, I've already sent you backup.
One of our professional hitmen is heading to your apartment
...WHAT SHOULD WE DO, MASTER?
Hehehe, well you can do it if you want, but be sure to cover your tracks.
I'll be waiting for the good news
He's here.
SFX BAM, BAM
The Hitman.
W-WHAT IS IT?!
SFX BAM BAM BAM BAM

NICE TO MEETCHA~
?!
She's the hitman...?
WASSUP!
I'M CLARICA FROM THE LIQUIDATION GROUP'S SECRET SERVICE, SECOND DIVISION!
WOW, YOU LOOK SCARY!

ブォォ..
SFX VROOM
BUT WHAT CAN WE DO AGAINST AN ENEMY WITH 200 VICTORIES?
..THAT ROTTEN PRESIDENT SAID THAT, EH? WE'RE NOT KILLIN' ANYONE, ORDERS FROM THE SECRET HEAD.
WELL, I BET THEY PLAYED DIRTY TO GET 200 WINS IN ONE NIGHT...
BUT SINCE YOU NEED A PARTNER TO PARTICIPATE IN THIS TOURNAMENT, WE'LL JUST TAKE OUT ONE OF THEM.
Then
...WHICH ONE?
THAT'S THE PROB-LEM.
THEN...
ELISE IS A SPIRIT, SO CATCHING HER MIGHT BE TOUGH.

WE'RE AFTER SHOUKI HASEBE, RIGHT?
WELL, ACTUALLY...
TRUTH IS, SHOUKI-SAN IS AN ACQUAINTANCE OF MINE...
HE'S A FORMER HERO.
BOTH HIS SWORD AND MAGIC ARE TOP CLASS... ANYWAY, HE'S FREAKING STRONG.

DID HE ACTUALLY FIGHT DEMONS...?
"Hero"?
AH, NOTHIN' LIKE THAT. BUT HE'S BEEN IN A NUMBER OF REALLY CRAZY FIGHTS.
...A Hero?
I see... THAT kind of "Hero"...
A vile character that is only acceptable in video game-settings...

SFX GLARE
SFX RUMBLE
I...
WILL WIN.
SO SCUM LIKE THAT EXIST IN REAL LIFE!
...MASTER, WHY HAS YOUR DARK AURA TRIPLED IN MAGNITUDE?
SFX: RUMBLE RUMBLE RUMBLE
OH!
HIDEO-SAN, WIRUKO-SAN, THERE'S THE ENEMY'S HEAD-QUARTERS. ELISE ENTERPRISES' MAIN OFFICE!
OOOOOHHH..
NO WONDER PREZ WAS INTERESTED IN YOU. I FEEL AN UNNECESSARILY HUGE PRESSURE COMING FROM YOU...
umm...
USUALLY WITH MASTER, THESE MOMENTS ARE UNNECESSARILY SHORT-LIVED...
SFX RUMBLE
SFX GULP

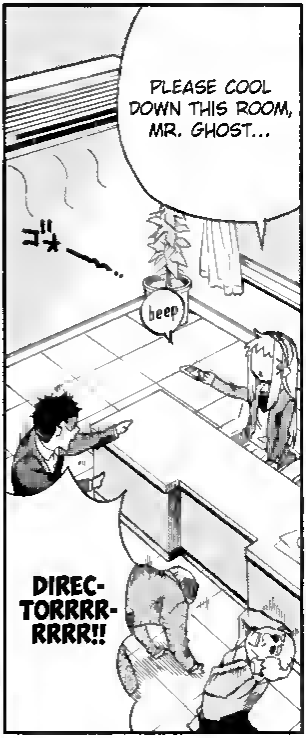
'KAY!
YOU TWO READY TO ROLL?
?!
SFX K-CHAK
I-I-IT'S THE LIQUIDATION GROUP!
ブォォ…
W-WE'RE NOT READY FOR ANY-THING…!
SFX VROOM
SFX CLICK!
カリ
チャ!
'SUP, I'M HERE TO DELIVER A FORCED ENTRY SPECIAL—

IT'S FINE, THESE ARE RUBBER BULLETS!
!!!
SFX RATATATATATAT
W-WASN'T KILLING AGAINST THE RULES?!
SFX SCREECH
RIGHT, HERE WE GO~
We're
LOOK OUT! IN THE FRONT!
SFX SCREEEEECH
NO PROBLEM!
?!
SFX SLAM
ISN'T THAT THE GAS PEDAL?!
...No brakes?
SFX VROOM

SFX CRASH
SFX BAM
SFX KABOOM
SFX CRUMBLE
SFX POK
TH-THAT'S NOT IT, DIRECTOR!!
SAFETY MANAGE-MENT... PLEASE DO YOUR WORK PROPERLY...

THAT WAS NOT A FACTORY ACCIDENT; IT'S THE LIQUIDATION GROUP INVADING!!
THIS IS WHY I OPPOSED YOUR DECISION TO RUN OUR BUSINESS IN THIS TOWN..
DIRECTOR?
SFX FWIP

ELISE IS SAYING WE SHOULD COOL OUR HEADS, RIGHT?
BASICALLY, ALL OF YOU CALM DOWN...
B-B-BUT, SHOUKI-KUN!


PLEASE COOL DOWN THIS ROOM, MR. GHOST...
SFX SSSSSS
beep
DIREC-TORRRR-RRRR!!

...HEY, PULL YOURSELVES TOGETHER.

D-
DIRECTOR..!!
I'LL TAKE CARE OF IT.
YOU SHOULD ALL EVACUATE...
SFX STEP
I WOULD LIKE... TO USE OUR PAYROLL...
SFX NOD
SFX HISSSSSS
SOUNDS LIKE THEY'RE ON A RAMPAGE DOWN THERE. IT'S PROBABLY TAKASE OR CLARICA...
STILL..
See you all tomorrow

SFX RATATATATATA
SFX WHEEE, CRACK
SFX DASH
SFX HIDE
SFX CLATTER
SFX K-CHAK
"TOO EASY"?! WHAT PART OF THIS IS EASY?!
THIS IS ALMOST TOO EASY...
...Y'KNOW,
.....
SFX RATATATATATAT
SFX WHEEE, CRACK

HIDEO-SAN, YOU'RE AIMING TO WIN TOO.
YOU MUST HAVE SOME PRETTY POWERFUL MAGIC OF YOUR OWN, RIGHT?
SFX SWISH
NORMALLY, THIS KIND OF FIREPOWER SHOULD BE ENOUGH, BUT THINGS ARE TOUGHER IN THIS WORLD!
SFX TOSS TOSS
SFX HUH!
SFX CLANK, FLASH
...I TOLD YOU THIS WAS EASY...

!!!
...REPEL!!
SFX: FWOOM
WELL... I DO MY BEST...
SFX: UWAAAAAAA
SFX: CRASH, ROLL
... Basic-ally,
I can't use magic at all because I'm a shut-in...
Master
Key on to the next level~

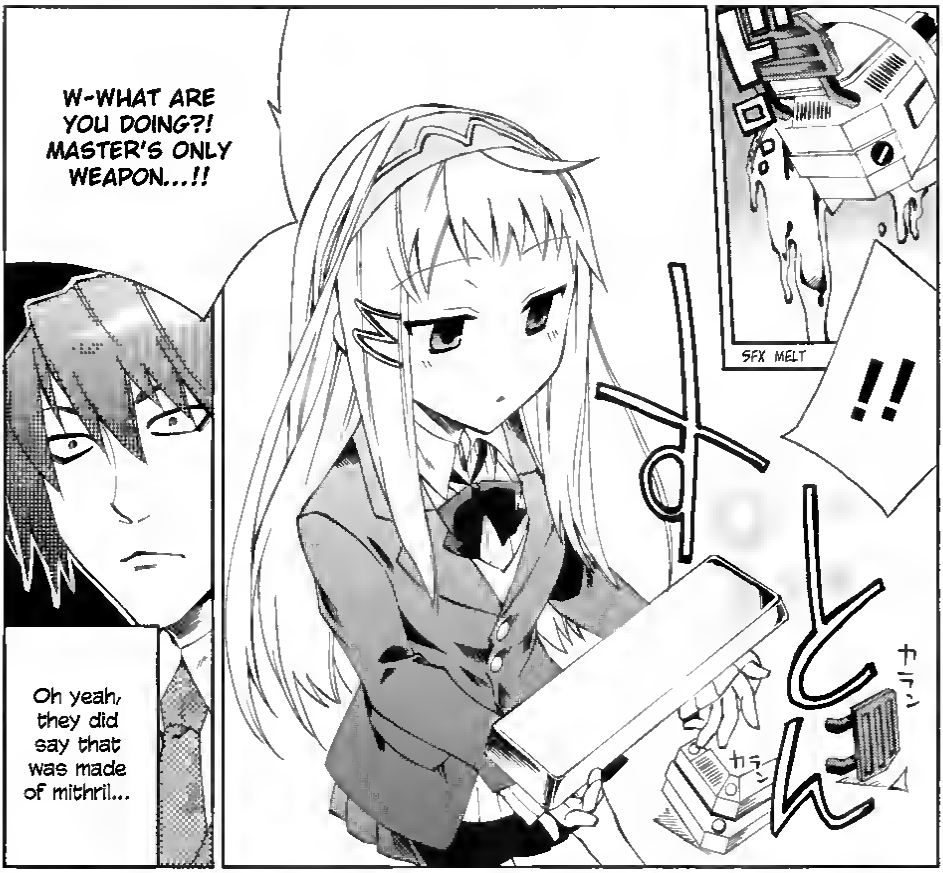
DIRECTOR
...WE'RE FINALLY ABOUT TO MEET THE DIRECTOR.
You ready?
BUT AFTER ALL THAT RUCKUS, SHE MAY HAVE ESCAPED ALREADY...
UHH... THAT'S... WELL.
WE DON'T KNOW THAT FOR SURE YET!
SFX CLACK
?!
SFX WHIZZ WHIZZ WHIZZ
SFX CRASH
REPEL!!!

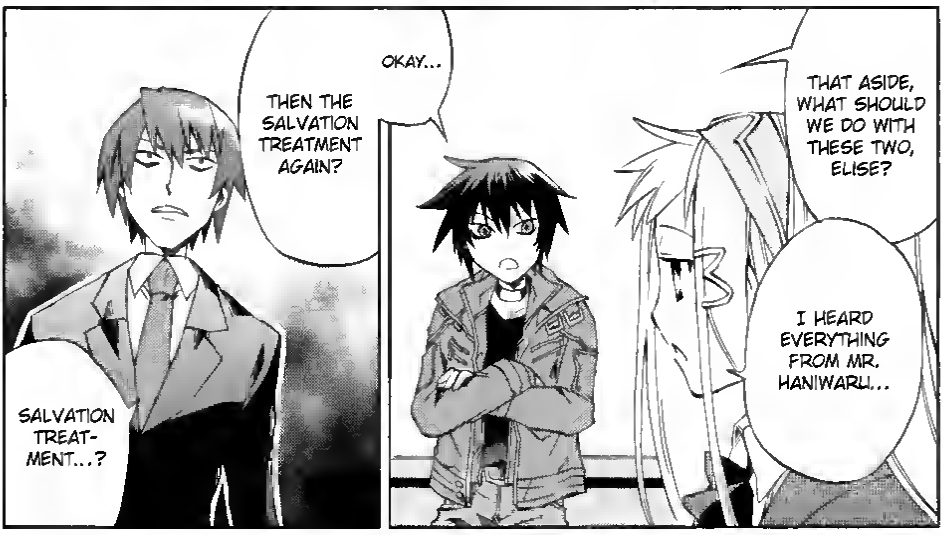
SFX CRUMBLE
SHOUKI-SAN?!
...YOU OVERDID IT, IDIOT.
SFX FAINT
SFX BONK

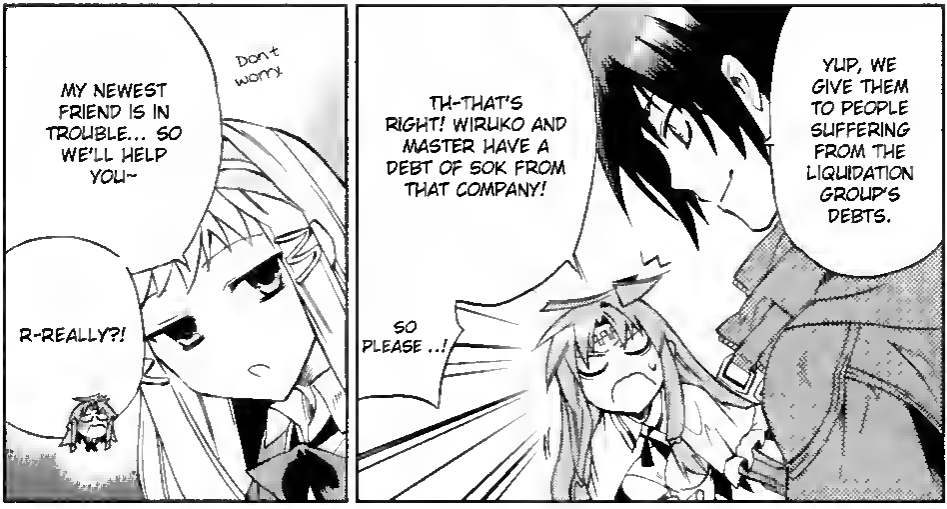
So this guy is Shouki Hasebe...
SFX CRACK
SFX WHOOSH
...NEW FRIENDS...
EH?
...NO THANK YOU, WE'RE JUST...
Eeek
YOU WANNA KEEP GOING?

I GOT YOU...
UHAAAA, I GOT CAUGHT—
—WAIT, WHAT IS THIS?!
YOU ARE A SPIRIT...
.....
I AM A SPIRIT...
YOU'RE MY NEWEST FRIEND~
Eeek, Masterrrr~
"NEWEST" FRIEND, HUH?
So they're both spirits?

Ummm,
WHAT ABOUT YOU, ELISE?
SOME PEOPLE DO CALL WIRUKO THAT. BUT —
A PIXEL SPIRIT.. HOW WONDERFUL~
...?
FOR INSTANCE... I CAN DO THIS...
SFX SWIPE
SFX: CLUNK
AH! THE CHAINSAW...
SFX FLOAT
I'M THE MITHRIL THAT DESTROYS EVIL~
I AM... A MITHRIL SPIRIT~
I STAND FOR LOVE, COURAGE AND PEACE~

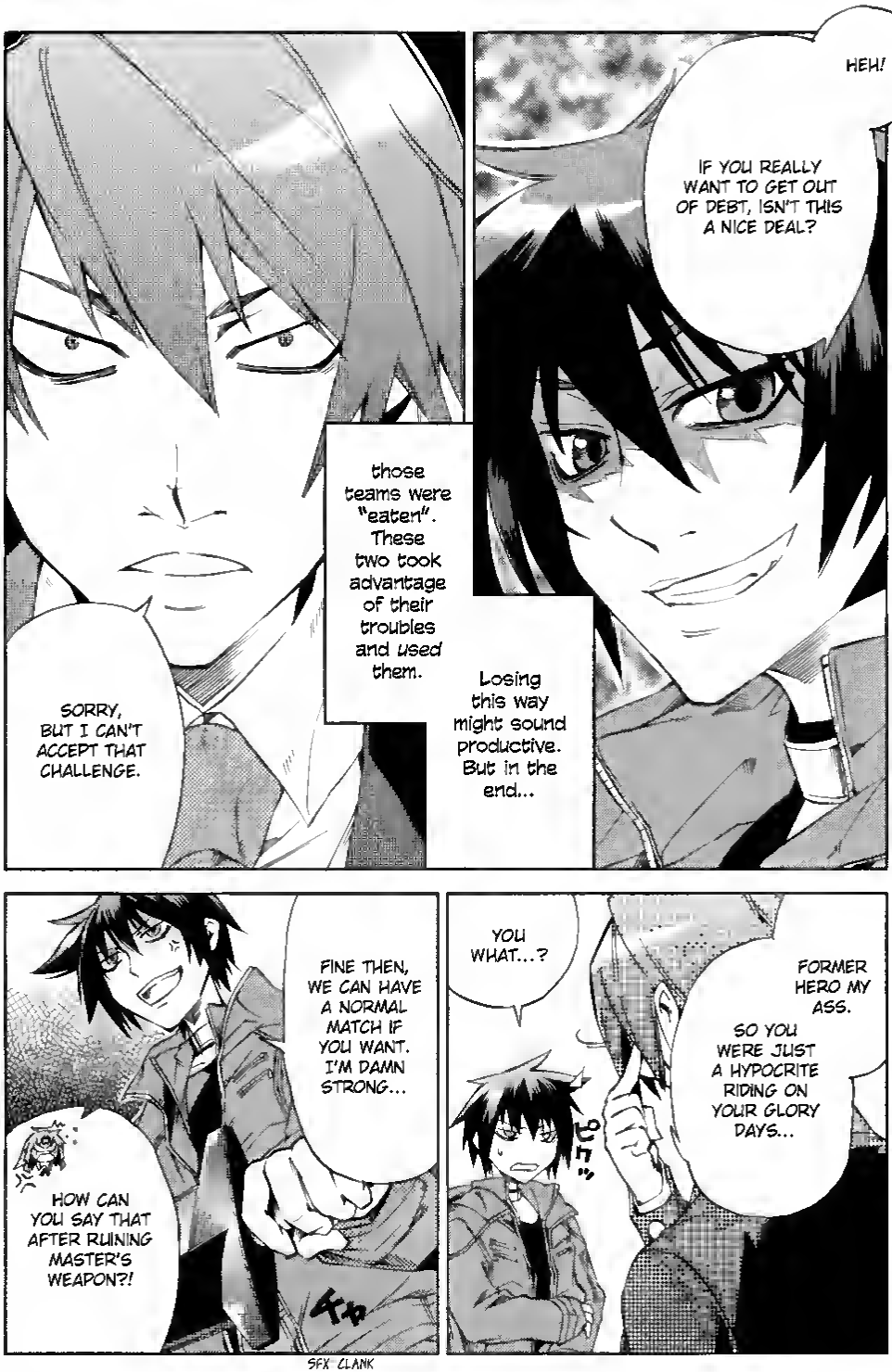

W-WHAT ARE YOU DOING?! MASTER'S ONLY WEAPON...!!
SFX MELT
!!
Oh yeah, they did say that was made of mithril...
SFX CLUNK, CLATTER
SFX THUD


OKAY...
THEN THE SALVATION TREATMENT AGAIN?
SALVATION TREAT-MENT...?
THAT ASIDE, WHAT SHOULD WE DO WITH THESE TWO, ELISE?
I HEARD EVERYTHING FROM MR. HANIWARU...


MY NEWEST FRIEND IS IN TROUBLE... SO WE'LL HELP YOU~
Don't worry
R-REALLY?!
TH-THAT'S RIGHT! WIRUKO AND MASTER HAVE A DEBT OF 50K FROM THAT COMPANY!
SO PLEASE ..!
YUP, WE GIVE THEM TO PEOPLE SUFFERING FROM THE LIQUIDATION GROUP'S DEBTS.

IN WHICH CASE... YOU MUST CHALLENGE US
JUST LIKE THE PEOPLE IN LAST NIGHT'S MINI-TOURNAMENT~
?!

"LAST NIGHT'S MINI-TOURNAMENT"... WHAT HAPPENED?
LAST NIGHT, WE HOSTED A MINI-TOURNAMENT HERE WITH COMPETITORS WHO WANTED THE SALVATION TREATMENT.
AND THE STAKES WERE MONEY!
SO THE RULE WAS, WINNERS WILL GIVE LOSERS THE AMOUNT OF TICKETS IN DEBT...
B-BUT THAT'S...?! THAT IS NOT A PROPER MATCH!
THAT WOULD MEAN...!
It was a rigged game...
Just a buy-out disguised as a match...
The 200 teams defeated last night handed over their winner points, and chose to leave the Tournament clean...


HEH!
IF YOU REALLY WANT TO GET OUT OF DEBT, ISN'T THIS A NICE DEAL?
those teams were "eaten". These two took advantage of their troubles and used them.
Losing this way might sound productive. But in the end...
SORRY, BUT I CAN'T ACCEPT THAT CHALLENGE.
FINE THEN, WE CAN HAVE A NORMAL MATCH IF YOU WANT. I'M DAMN STRONG...
HOW CAN YOU SAY THAT AFTER RUINING MASTER'S WEAPON?!
YOU WHAT...?
FORMER HERO MY ASS.
SO YOU WERE JUST A HYPOCRITE RIDING ON YOUR GLORY DAYS...
SFX CLANK

DON'T SPILL THE BEANS!
HE IS CURRENTLY JOBLESS~
IN HIS ACTIVE CAREER, HE WAS A REGULAR CUSTOMER FOR OUR COMPANY'S PRODUCTS, SO I GAVE HIM A PART-TIME JOB..
BESIDES, YOU SAY YOU'RE A FORMER HERO...
SO WHAT ON EARTH ARE YOU NOW?!
SO... A FREETER...
SH-SHUT UP!!
SIGH
SFX: SIGH
You don't know what I've been through!
I spent most of my fourth year in college preparing for full-time employment,
and ended up getting rejected at all five companies I applied to!!
If it wasn't for this recession, I would be...!!

SFX CRASH
FIVE...?
JUST FIVE... COMPANIES ...?!
?!!
SM SFX JUMP
SFX SCRAPE
STUPID kid... DON'T UNDERESTIMATE THE JOB MARKET!
GUHHH...!
WIRUKO RECALLS MASTER GOT REJECTED BY 34...

NOT A "LOAFER"! I'M A FREETER!!
YES, THAT WAS ELISE'S MONEY! FORMER HERO/LOAFER HASN'T DONE ANYTHING!!
AND THOSE 200 WINS... YOU ONLY BOUGHT THEM WITH YOUR DIRECTOR'S MONEY.
SFX BAM
OF COURSE HEROES ARE ALWAYS STRONG... AND DIRECTORS ARE ALWAYS RICH... YOUR VERY EXISTENCE IS CHEATING!
WHAT ARE YOU...?!
YOU'RE JUST A DIRTY PLAYER WHO THINKS BEING A "STRONG HERO" IS COOL
AND THREATEN PEOPLE WITH YOUR SWORD!
SFX SIGH
COOL DOWN THIS ROOM, MR. GHOST...
SFX BEEP, SSSSSS
Y-you don't know when to stop...!

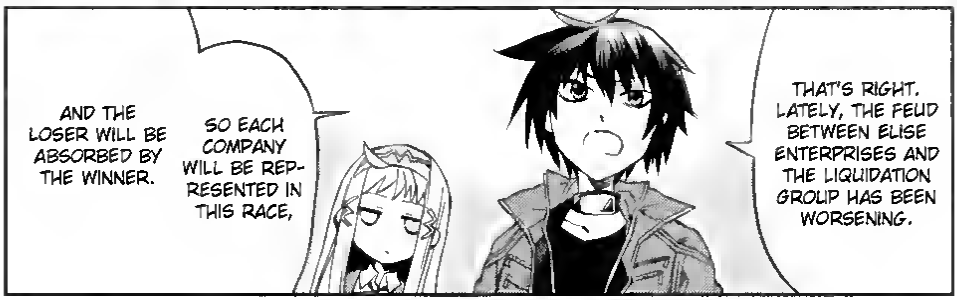
DEMONIC EYE OR WHATEVER YOU HAVE,
DON'T THINK YOU CAN JUST WALK AWAY!
.....
I'M DONE HERE.
FORGET EVERY-THING...
SFX TURN
...WAIT.
I'VE HEARD ABOUT YOU TOO, HIDEO KAWAMURA.
WILL.CO21 SEARCHING... FOUND IT.
SFX BLINK
SEIMA GRAND PRIX...?
SFX FWIP
IF YOU SAY WE'RE CHEATING WITH WEALTH AND STRENGTH, THEN WE'LL CHALLENGE YOU WITH SPEED!
THE SEIMA GRAND PRIX~
SFX NOD

O-OH YEAH, YOU'RE A PIXEL SPIRIT...
IT OPENS IN THREE DAYS!
SEIMA GRAND PRIX: A LARGE-SCALE RACE JOINTLY HOSTED BY THE LIQUIDATION GROUP AND ELISE ENTERPRISES, WITH THE ENTIRE CITY AS ITS COURSE AND OFFICIALLY RECOGNIZED BY THE TOURNAMENT,
NO SET OF RULES APPLY.

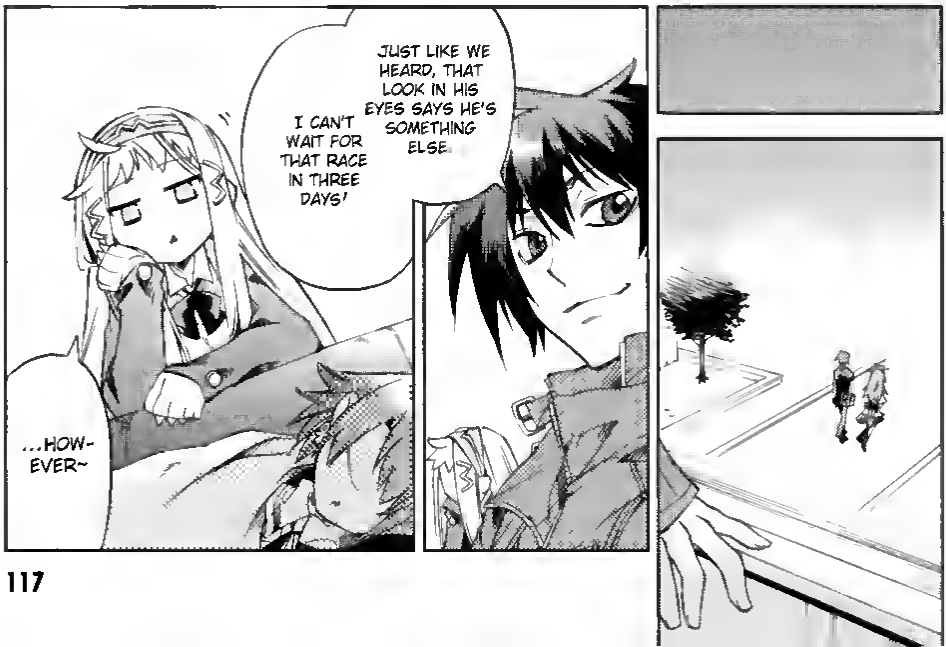
SFX: FLASH FLASH FLASH

...! THE GRAND PRIZE IS ONE HUNDRED MILLION TICKETS!
BASICALLY, THE CHAMPION GETS A JACKPOT OF TICKETS AND WP!
WHAT'S MORE, PEOPLE WHO COMPLETE THE RACE EARN WINNER POINTS FROM THOSE WHO WITHDRAW HALFWAY!
AND BOTH COMPANIES HOST THAT RACE...?

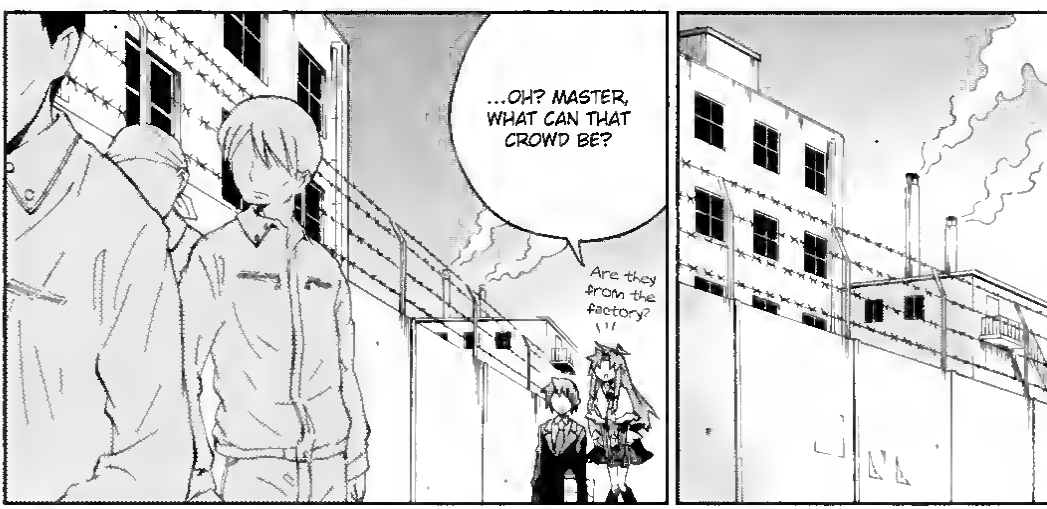
TICKET GRAND PRIZE


THAT'S RIGHT. LATELY, THE FEUD BETWEEN ELISE ENTERPRISES AND THE LIQUIDATION GROUP HAS BEEN WORSENING.
SO EACH COMPANY WILL BE REPRESENTED IN THIS RACE,
AND THE LOSER WILL BE ABSORBED BY THE WINNER.

HIDEO KAWAMURA, BE SURE TO REPRESENT THE LIQUIDATION GROUP.
CHALLENGE ACCEPTED?
...YOU'RE ON.

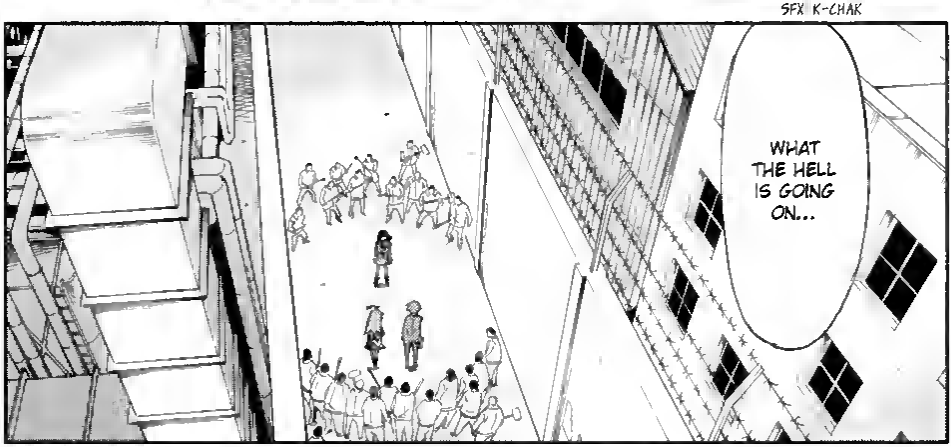

JUST LIKE WE HEARD, THAT LOOK IN HIS EYES SAYS HE'S SOMETHING ELSE.
I CAN'T WAIT FOR THAT RACE IN THREE DAYS'
...HOW-EVER~

WHAT THE?
IS SHE PLANNING SOME TRICK...?
I'M NOT UP AGAINST... THE LIQUIDATION GROUP FOR NOTHING~


...OH? MASTER, WHAT CAN THAT CROWD BE?
Are they from the factory?

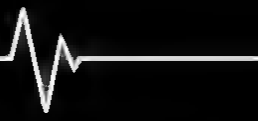
?!
SFX TURN
HUH?! POLICEWOMAN-SAN?!
W-WHAT'S GOING ON—?!
SFX CLICK

SFX K-CHAK



END

BATTLE FIELD MASURAO



GUIDE TO THE SEIMAHAI:

[SEIMA GRAND PRIX DUTLINE (1)]
A GRAND RACE HDSTED JDINTLY BY THE IDRI LIQUIDATIDN GRDUP AND ELISE ENTERPRISES. COMPETITORS MAY RACE ON FOOT, AUTOMOBILES, FLIGHT BY MAGIC, OR WHATEVER FASHION THEY DESIRE. ADDITIDNALLY, WEAPDNS, SPELLS, SPECIAL ITEMS AND/DR SABDTAGE ARE PERMITTED.

Village Idiot Scanlations

SENTOU JOUSAI MASURAWO

AUTHOR: HAYASHI TOMOAKI
ARTIST: ASAI RENJI
CHAPTER 06: THE BLINDING WHITE TOWER

RAW PROVIDER: VISCANS
TRANSLATOR: ROYAL
PROOFREADER: AURECA
CLEANER: STAEKK
REDRAWER: STAEKK, AZUMA
TYPESETTER: KOU
QUALITY CONTROL: AURECA, AZUMA

SPECIAL THANKS TO TUM

This series needs a Translators!

Village Idiot Scanlations!

These series need Cleaners!

Please apply on our site or via amail
vi-scans.com and viscans@gmail.com
You can also chat with us at #viscans@irc.irchighway.nat

Village Idiot Scanlations!

This series needs a translator!

These series need cleaners!

Please apply on our site or via email:
vi-scans.com and viscans@gmail.com
You can also chat with us at #viscans@irc.irchighway.net

Village Idiot Scanlations

SENTOU JOUSAI MASURAWO

AUTHOR: HAYASHI TOMOAKI
ARTIST: ASAI RENJI
CHAPTER 09: THE GODS' WATERSHED

RAW PROVIDER: VISCANS
TRANSLATOR: ROYAL
PROOFREADER: AUREGA
CLEANER: STAEKK
TYPESETTER: KUU
QUALITY CONTROL: AUREGA & ROYAL

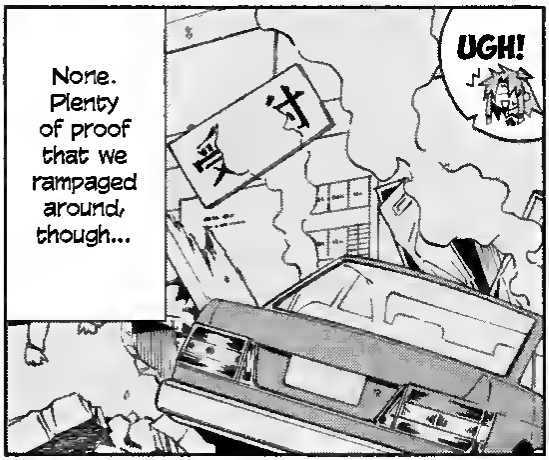
Chapter 9
The Gods' Watershed

ズラッ
P-POLICEWOMAN-SAN?! YOU SAY WE'RE "UNDER ARREST"...
WHAT ON EARTH IS GOING ON?!

SFX: CROWD

WE RECEIVED NOTICE THAT YOU TWO FORCED AN ENTRY INTO ELISE ENTERPRISES TO CLEAR YOUR DEBT...
THERE IS NO MISTAKE...
PERHAPS A MIS-UNDER-STANDING ...

ON TOP OF COMMITTING BURGLARY,
AND INTIMIDATING A FORMER HERO! WE HAVE MANY WITNESSES TESTIFYING THAT YOU MADE YOUR GETAWAY
BY ABANDONING YOUR FEMALE ACCOMPLICE!!
I misjudged you!!
That's right!
Yup!
Yup!



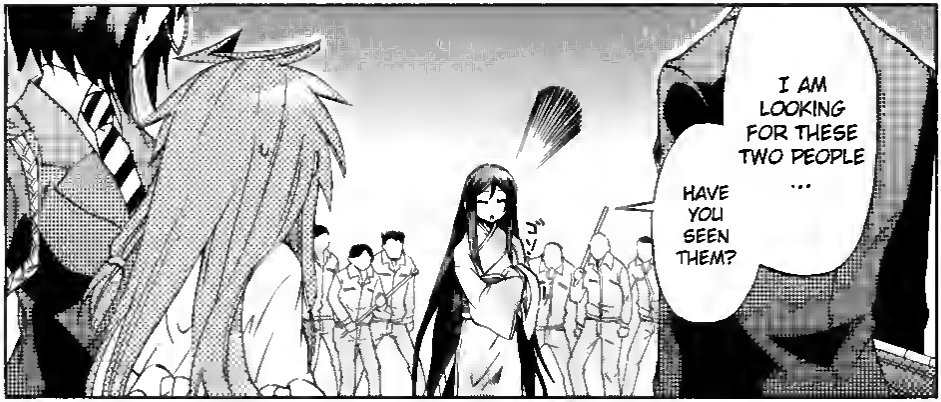
SIGN RECEPTION

YOURS TRULY SHALL THOROUGHLY LECTURE YOU IN THE INTERROGATION ROOM FOR 3 DAYS EXACTLY!
SHE WILL GRACIOUSLY FORGIVE YOUR OUTRAGEOUS CONDUCT WITH A MERE 72-HOUR LECTURE ON MORALS!
AND AS I OWE YOU ONE FOR THAT TIME WITH GLOBAL DETECTIVE JAPAN...
?!!
SFX SHA-BAM

...I see, this is a conspiracy.
SFX GRIN
.....
OH NO... MORE IMPORTANTLY, WE WILL MISS THE SEIMA GRAND PRIX!

NO WAY... SO POLICE-WOMAN-SAN IS GETTING MANIPULATED BY ELISE?!
If we're stalled for three days, Elise Enterprises will win the Seima Grand Prix three days from now by default.
They may be a mithril spirit + Hero team, but they're feuding with the Liquidation Group after all ...
After eating katsudon for three days and three nights, you will be reborn as an honest person, respected by all!
YOU MUSTN'T, MASTER WILL ONLY GET FAT!
SFX: NOOO
NOW, HIDEO-SAN! LET ME SERVE YOU A NICE, HOT KATSUDON IN THE INTERROGATION ROOM*!
...!
ALLOW ME TO ASK...
...YES?
SFX: STOP

TL NOTE: REFERRING TO A FICTIONAL TROPE FROM JAPANESE POLICE DRAMAS IN THE '60S. THE KIND POLICE OFFICER BUYS THE CRIMINAL A KATSUDON WITH HIS OWN MONEY, REASONING THAT HE WILL NEVER EAT ONE IN PRISON. THE CRIMINAL IS MOVED AND TEARFULLY CONFESSES HIS CRIMES.


I AM LOOKING FOR THESE TWO PEOPLE ...
HAVE YOU SEEN THEM?

SFX RUSTLE

WIRUKO AND MASTER.. WHO ARE YOU?
I AM CALLED MIIKO.

I HAVE COME TO HELP THEE, AS COMMANDED BY TAKASE.
That President..? But it's too late in this situation...

HM?
WHY, HERE THEY ARE.

Guys...
SFX WHAM
SFX THUD
SORRY LADY, WE NEED YOU TO BACK OFF.
?
WE STILL HAVE BUSINESS WITH THESE G-
SFX SLIDE
SFX GRIP
?!
...
EH?

I feel really uncomfortable... as if my existence was drenched in pure dread...
SFX SCRAPE
Y-YOU MUST BE ALLIED WITH THE EVIL AS WELL...
SFX CLENCH
MINAKO-DONO, YOU MUST NOT CHALLENGE THIS PERSON... HER POWER IS AT THE LEVEL OF A CELESTIAL DEITY, PERHAPS EVEN GREATER...
OKA-MARU?!
SFX TUG, TUG
Do not touch me so casually, you fool.
...what the-
SFX VWOOM

UHH...
!
SFX: CRACKLE
"CELESTIAL DEITY"...?
...VERY SHREWD, YOUNG ONE. I WILL BE TAKING THESE TWO WITH ME... WELL?
SFX: SMILE
WIRUKO...?
AH...
MAS... TER...
SFX: FLOAT
SFX: CRACKLE
SFX: FALL

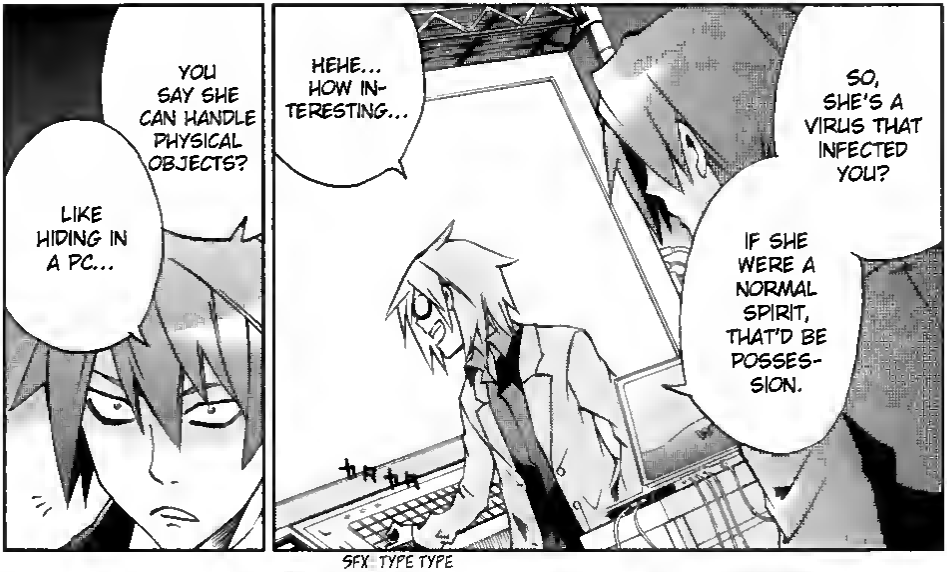
!!
...
THIS IS...
SFX: STAND
...I DON'T THINK I'VE DONE ANYTHING TO BE ASHAMED OF.
HIDEO SAN..!!
SFX: TURN

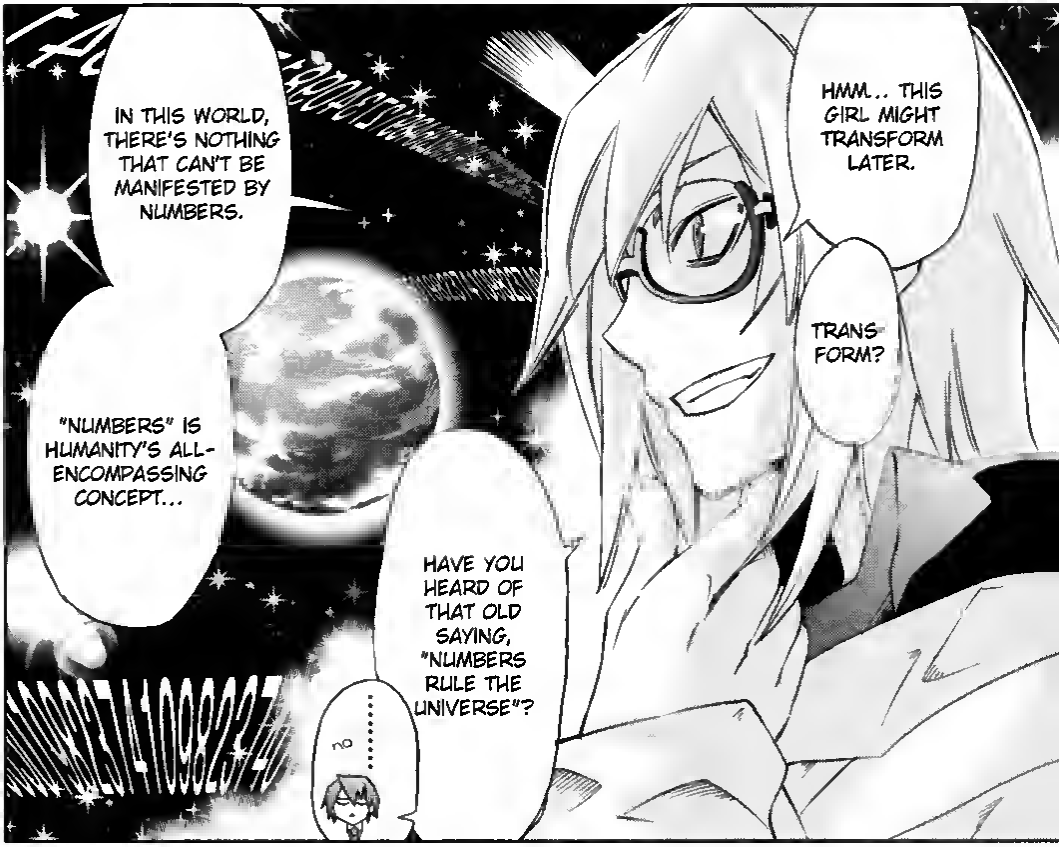
FUFU, NO NEED FOR THANKS... PERHAPS I LAID IT ON TOO STRONG.
"LAID IT ON"...?
YOU FELT SLIGHTLY SICK, DID YOU NOT?
True. I suddenly felt really uncomfortable back there...
WHAT WAS THAT?
...THANK YOU FOR SAVING US.
受付
SO, HAZUKI. HOW DOES THE MAIDEN FARE?
Follow me.
YOU WILL KNOW ONCE HAZUKI TENDS TO THAT MAIDEN.
... Hazuki?

SIGN: RECEPTION

I SEE, SHE GOT CAUGHT IN MIIKO-SAMA'S MAGIC BLAST... HMM?
This guy... is Hazuki...?
LOOKS LIKE MAGIC POISONING TO ME.
INDEED? IT APPEARS SHE WAS HIT WHEN I BECAME ANGRY...
.....
THIS GIRL HERE IS A VERY YOUNG SPIRIT.
MOST NEWBORN SPIRITS BUILD UP THEIR IMMUNITY BY STEADILY ABSORBING MAGIC FROM NATURE...
CLICK
SFX: BEEP BEEP
FRET NOT... HE IS A STRANGE ONE, BUT WILL DO NO HARM WHILE I AM HERE.
HEE HEE! THAT'S RIGHT. I MAY LOOK SCARY, BUT I TREAT GIRLS JUST FIIINE!
Only female patients...?
SFX: CLICK CLICK

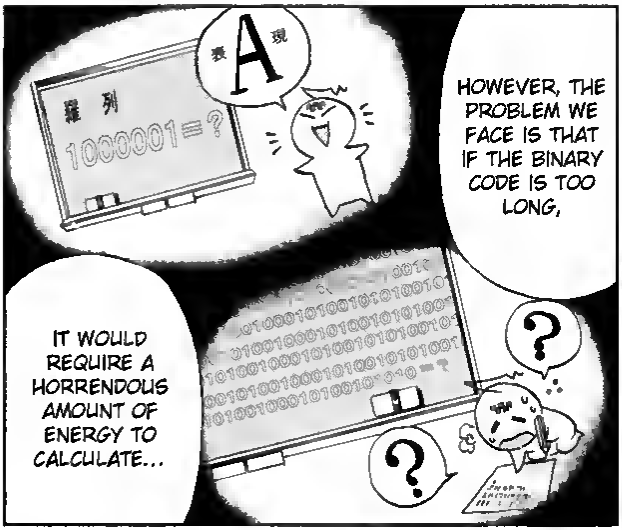
SAY, DO YOU KNOW ANYTHING ABOUT HER?
About Wiruko...
Well, she's a pixel virus, and lives in a laptop... that's it.
SHE GOT HIT BY POWERFUL MAGIC WITHOUT THAT PROTECTION—
BUT WOW, THIS IS... SHE'S QUITE A UNIQUE SPECIMEN...
Can you actually scan stuff with that?
Click Click
HUH... NOW THAT YOU MENTION IT, THIS IS DEFINITELY AN ELECTRONIC REACTION ...
WHICH WOULD MEAN SHE'S A COMPLETELY NEW SPECIES..
SFX ZZZ
ALL I KNOW IS...


YOU SAY SHE CAN HANDLE PHYSICAL OBJECTS?
LIKE HIDING IN A PC...
HEHE... HOW INTERESTING...
SO, SHE'S A VIRUS THAT INFECTED YOU?
IF SHE WERE A NORMAL SPIRIT, THAT'D BE POSSESSION.
SFX: TYPE TYPE


IN THIS WORLD, THERE'S NOTHING THAT CAN'T BE MANIFESTED BY NUMBERS.
"NUMBERS" IS HUMANITY'S ALL-ENCOMPASSING CONCEPT...
HAVE YOU HEARD OF THAT OLD SAYING, "NUMBERS RULE THE UNIVERSE"?
HMM... THIS GIRL MIGHT TRANSFORM LATER.
TRANSFORM?

...uh oh. I'm not sure I can follow him...
IN OTHER WORDS, COUNTLESS ROWS OF 0s AND 1s THAT ORGANIZE INFORMATION ON THE INTERNET.
AND WE'VE SIMPLIFIED THAT CONCEPT AS BINARY.
SFX: TAP TAP
IF ONE CAN MANIPULATE THE POSITIONS OF THOSE PARTICLES ON A COORDINATE GRID, IT'S POSSIBLE TO MATERIALIZE THINGS IN 3D.
...WHICH IS HOW THIS GIRL'S BODY EXISTS.
SO, IN OTHER WORDS...!
ACTUALLY, IF WE RE-ANALYZE THE EXISTENCE OF THIS WORLD THAT WE LIVE IN,
IT'LL COME DOWN TO 0s AND 1s* FOR PARTICLES TOO...

TL NOTE: HAZUKI IS REFERRING TO 0 AS "NOT EXISTING" AND 1 AS "EXISTING"

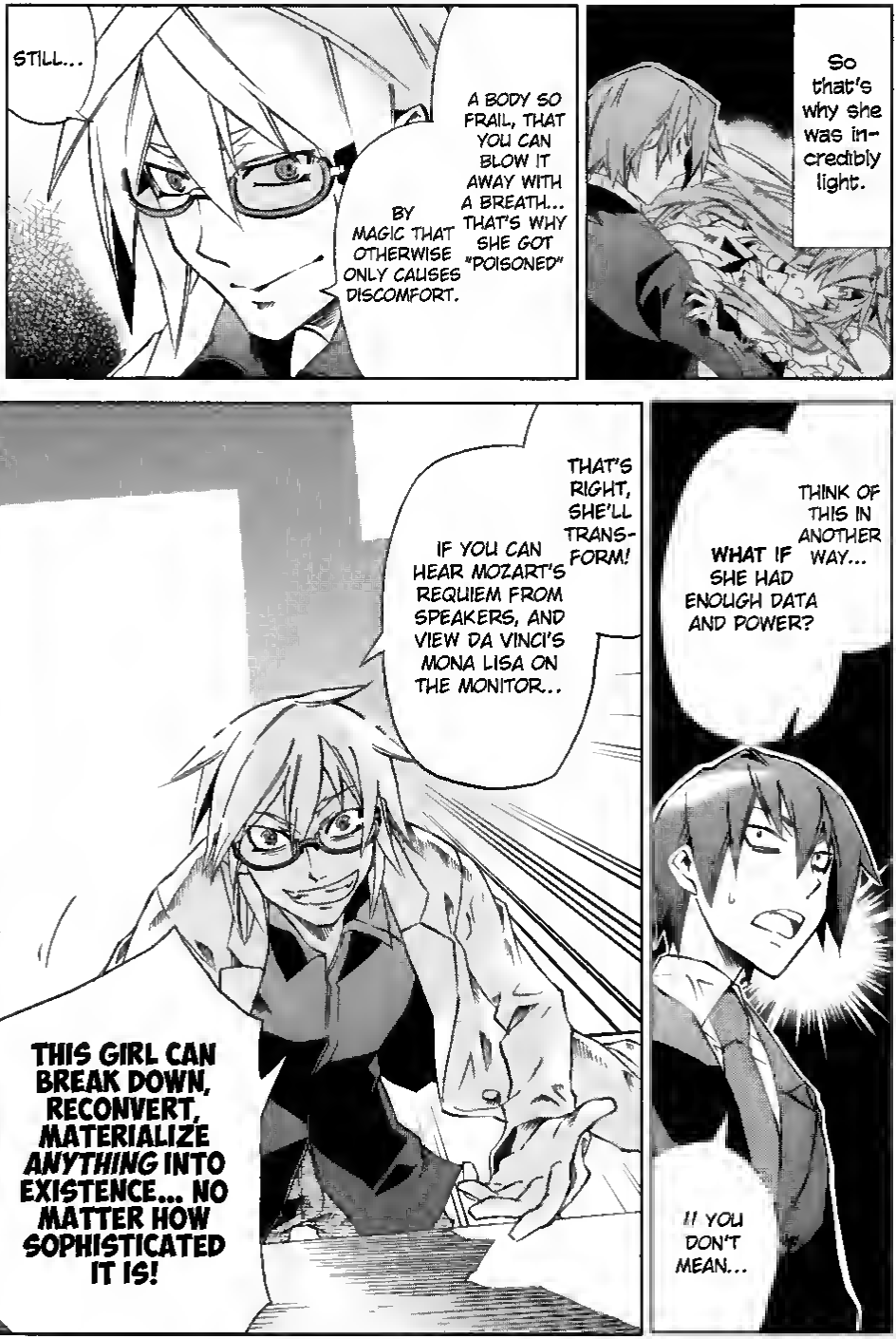

A
羅列
1000001=?
HOWEVER, THE PROBLEM WE FACE IS THAT IF THE BINARY CODE IS TOO LONG,
IT WOULD REQUIRE A HORRENDOUS AMOUNT OF ENERGY TO CALCULATE...
?
?

SHE CAN USE 0s AND 1s TO MATERIALIZE IN OUR WORLD, BECAUSE SHE WAS BORN IN A WORLD OF 0s AND 1s?
PRE-CISELY.

MRI
X-RAY
This is Wiruko's body...
Nothing shows up on the X-rays or MRI?
So she's "hollow" - she doesn't have the power to materialize bones or organs...

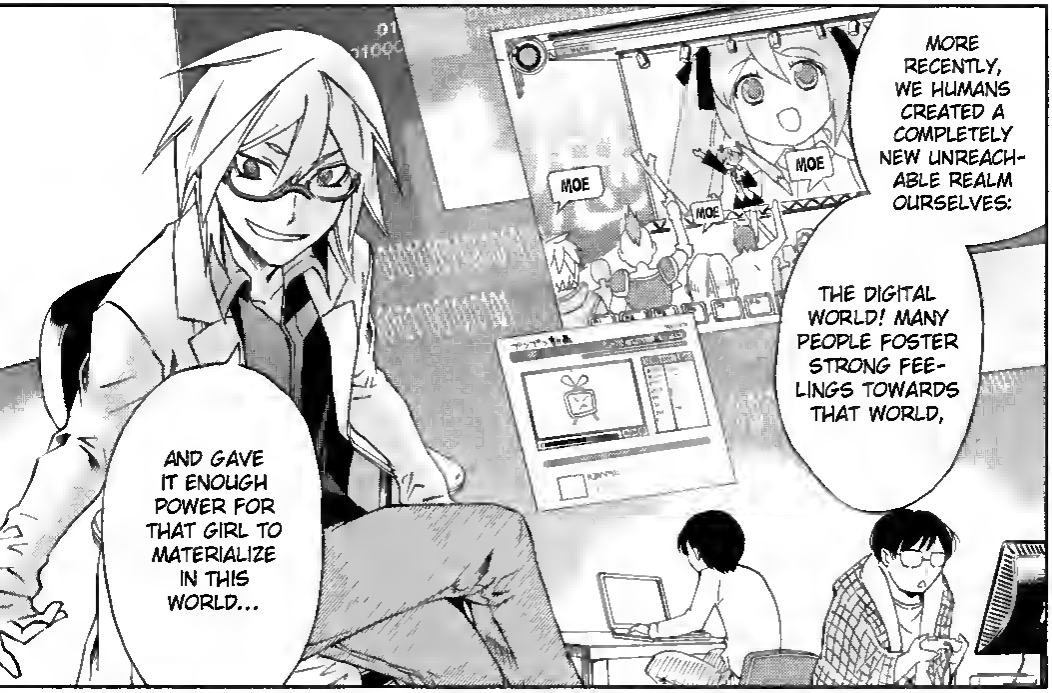
TAKE A LOOK AT THIS.
?
SFX TAP TAP

SFX VWOOM

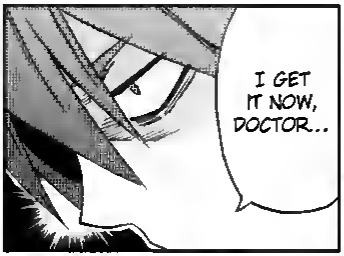

STILL...
A BODY SO FRAIL, THAT YOU CAN BLOW IT AWAY WITH A BREATH... THAT'S WHY SHE GOT "POISONED"
BY MAGIC THAT OTHERWISE ONLY CAUSES DISCOMFORT.
So that's why she was incredibly light.
THINK OF THIS IN ANOTHER WAY...
WHAT IF SHE HAD ENOUGH DATA AND POWER?
!! YOU DON'T MEAN...
THAT'S RIGHT, SHE'LL TRANSFORM!
IF YOU CAN HEAR MOZART'S REQUIEM FROM SPEAKERS, AND VIEW DA VINCI'S MONA LISA ON THE MONITOR...
THIS GIRL CAN BREAK DOWN, RECONVERT, MATERIALIZE *ANYTHING* INTO EXISTENCE... NO MATTER HOW SOPHISTICATED IT IS!

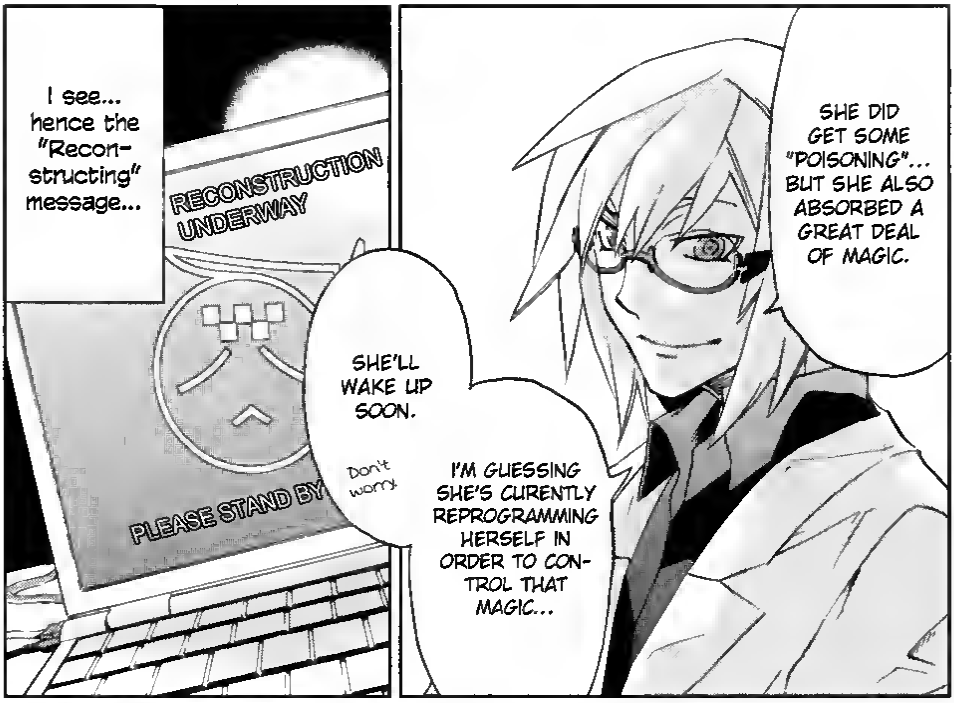
Wiruko... can become God...?
SFX SHIVER
NO, PERHAPS SHE CAN EVEN BECOME GOD!
FORGET PIXEL SPIRIT, THIS GIRL IS A MODEL FOR GOD-
SHE CAN CREATE EVERYTHING, FROM ALPHA TO OMEGA...!

She did say she wanted to become God...
IS IT... POSSIBLE...
HOWEVER, HIDEO...
SPIRITS THAT MAY BE CALLED "GODS" - OF HEAVEN, EARTH, THE MOUNTAINS, AND THE SEA —
WERE ALL BIRTHED BY THE ANCIENT PEOPLES' THOUGHTS OF UNREACHABLE REALMS.
The power of thoughts... before scientific knowledge, humans feared and worshipped Heaven and Earth, the mountains and the seas. And born from their collective thoughts
were spirits that gained tremendous power to become worthy of being called gods...


MORE RECENTLY, WE HUMANS CREATED A COMPLETELY NEW UNREACHABLE REALM OURSELVES:
MOE
MOE
MOE
THE DIGITAL WORLD! MANY PEOPLE FOSTER STRONG FEELINGS TOWARDS THAT WORLD,
AND GAVE IT ENOUGH POWER FOR THAT GIRL TO MATERIALIZE IN THIS WORLD...

SCREEN: PUNPUN DOUGA

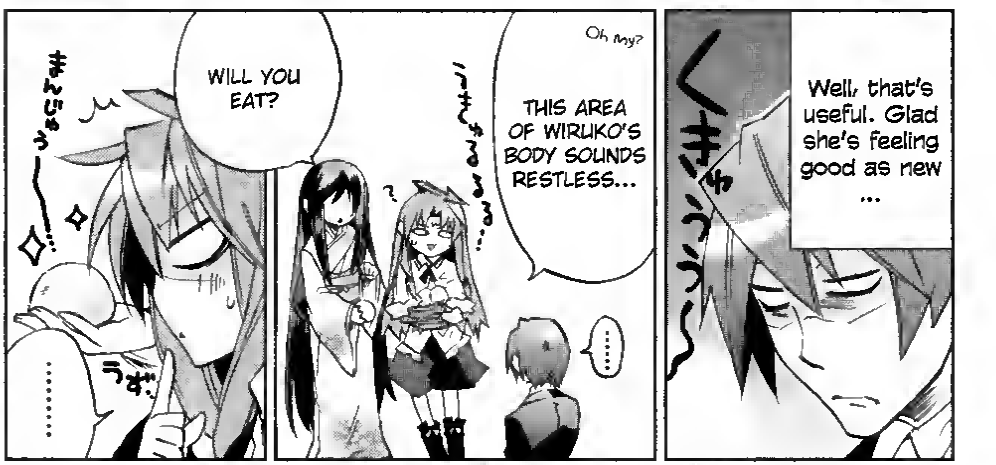



I see... hence the "Reconstructing" message...
RECONSTRUCTION UNDERWAY
PLEASE STAND BY
SHE'LL WAKE UP SOON.
Don't worry
I'M GUESSING SHE'S CURENTLY REPROGRAMMING HERSELF IN ORDER TO CONTROL THAT MAGIC...
SHE DID GET SOME "POISONING"... BUT SHE ALSO ABSORBED A GREAT DEAL OF MAGIC.

ヒュー
...!!
IF SHE CAN CONTROL IT WELL, IT MAY OVERCOME THE POWER DEFICIENCY PROBLEM..
ANYWAY, AS I WAS SAYING... MAGIC IS QUITE A VERSATILE POWER.
SFX BEEEEEEP
This is...
SFX RATTLE RATTLE RATTLE
SFX VWOOM!!

WIRUKO HAS JUST RETURNED!
!!
SFX FLUMP
SFX OPEN
.....
...has she recovered?
NI-HAHA!
.....?
NI-HAHA!
NIHA-HAHA-HAHA!!

WELL NOW, MASTER!
AS THE LUCKY SLAVE CHOSEN BY THE FIRST DIGITAL GOD IN HISTORY,
BRING OUT THE OFFERINGS OF ELECTRICITY AND CABLES! WORSHIP AND REVERE WIRUKO!
YOU HEARD...?
YEP! OR RATHER, THE PC WAS AUTOMATICALLY RECORDING THE CONVERSATION, AND WIRUKO JUST READ THE DATA!



TL NOTE: MANJUS ARE JAPANESE CONFECTIONS MADE OF FLOUR, RICE POWDER, AND SWEET BEAN PASTE

S-So
SO GOOD!!
!!
ぐはっ
SFX: NOM
HMM, SHE HAS A STOMACH NOW...
BUT ONLY A STOMACH. NOTHING ELSE...
!
がっがっ
I thought she didn't have organs
NOT QUITE AS GOOD AS CLASSIFIED MILITARY INFO, BUT IT'S AS DELICIOUS AS SUPER-MOE VIDEOS!!
DOCTOR, WHAT'S THIS ABOUT...?
SFX: NOM NOM NOM

And this!
Eating traits...?
SUPER SPICY!
Here,
I have rice crackers too
YUP, SHE'S DIGESTING IT FINE WITH ONLY A STOMACH.
AS SHE TOOK IN MIIKO-SAMA'S MAGIC... MAYBE SOME TRAITS TRANSFERRED OVER...

BAG MR. RED PAPANERO

PAPER MEDICAL BILL

SFX RUMMAGE

ALSO, WIRUKO AND MASTER ARE MEMBERS OF THE LIQUIDATION GROUP! WE'RE COLLEAGUES!!
WELL, THIS BUILDING IS OWNED BY THE COMPANY... BUT I'M JUST BUDDIES WITH TAKASE...
M-MEDICAL BILLS?! WIRUKO RECOVERED ON HER OWN, YOU KNOW!
Medical Bill
Heisei Year Month Date
No.
Mr. Hideo Kawamura,
Please pay the amount specified below.
TEL
FAX
50,000,000
Yep, usury again...
SO, HOW ABOUT IT? UHF? A VHF IS FINE, TOO!
...WHAT RADIO WAVES ARE YOU TRYING TO MAKE ME RECEIVE?
Oh my god...!!
How did I almost forget?! For a young man like you...
SFX: Z-ZAP

TL NOTE: UHF = ULTRA-HIGH FREQUENCY, VHF = VERY HIGH FREQUENCY

It's gotta be DIGITAL, right?!
SFX: BRZZZZZZ
Year 2011
Hidejika
ズモ
ズモ..
is the way!
It'd be a waste without HDI
COME ON, MASTER.. AN ANTENNA WON'T HURT...
Airing waves is a good thing!
NO, SEE, DOCTOR..
SFX: SHAKE SHAKE
SFX: DASH DASH
TL NOTE: HIDEJIKA IS A REFERENCE TO CHIDEJIKA, A MASCOT. HTTP://EN.WIKIPEDIA.ORG/WIKI/CHIDEJIKA
...PRESI-DENT!
HEY! I HEARD WIRUKO COLLAPSED!!
SFX: BAM!

THAT'S GOOD... CAN YOU STILL ENTER THE SEIMA GRAND PRIX?
WHY, OF COURSE!
AH, TAKASE... SEE, I BROUGHT THEM BACK.
OH, YOU'RE ALL RIGHT?
NEVER BETTER!
IS THAT RIGHT... THANK GOODNESS.
EH?
Thank goodness?
YOU MET THAT SHITTY BRAT, SHOUKI HASEBE, RIGHT?
HE'S AN AMAZING BIKER... AND WE DON'T HAVE ANYONE GOOD ENOUGH TO RACE AGAINST HIM.

Crap. He's that tough of an opponent...
YOU ACCEPTED HIS CHALLENGE WITHOUT CONSULTING ME, SO YOU HAVE A PLAN FOR WINNING, RIGHT?
IF YOU NEED ANYTHING, JUST NAME IT...
PRESIDENT, CAN YOU GET THIS CAR... WITH AS MANY DIGITAL CONTROLLERS AS POSSIBLE?
ACTUALLY, I...
Well?
...!
OH? THAT'S A SOLID CHOICE...
BUT ARE YOU FINE WITH THAT, HIDEO?
There are faster ones

AH, THAT'S FINE~ WIRUKO THE PIXEL SPIRIT WILL BE DRIVING!
THERE ARE MANY PROFESSIONAL RACING SKILLS HIDDEN IN THE DIGITAL WORLD...
AND IF WIRUKO CAN LEARN THEM...
THAT MEANS YOU'RE BACKUP, HIDEO!
I'LL GET YOU WHATEVER YOU NEED! HEAVY MACHINE GUNS? ANTI-TANK RIFLES?
Nihaha kaha
Ahaha kahaha!!
SO THAT'S WHAT THE DIGITAL CONTROLLERS ARE FOR! EXCELLENT!
I GUESS IT'S ONLY A MATTER OF TIME BEFORE THE LIQUIDATION GROUP GAINS A MITHRIL PRODUCTS BRANCH!
Kukuku
This is bad ...

SIGN: HOSPITAL

Him?
IS HE NOT A NORMAL HUMAN CHILD...?
JIT
YEP. AFTER HE BECAME A CHAMPION FAVORITE ON THE FIRST DAY, I DID SOME INVESTIGATIONS WHILE HE WAS RECOVERING HERE...
SFX FLIP
WHAT DID YOU THINK OF HIM, MIIKO-SAMA?
...?
AND AS YOU SAID, HE'S AN ORDINARY PERSON.
SFX FLAP
Fufu indeed?
TO THINK A PROSPECTIVE GOD CHOSE NEITHER SHRINE MAIDEN NOR PRIEST AS HER COMPANION...
JUST GOES TO SHOW SHE WAS BORN IN A NEW AGE...

END

BATTLE FIELD MASURAO

GUIDE TO SEIMAHAI:

[SEIMA GRAND PRIX OUTLINE (2)]
THE WINNING TEAM RECEIVES A GRAND PRIZE OF ONE HUNDRED MILLION TICKETS. FURTHERMORE, TEAMS THAT COMPLETE THE RACE SCORE OFFICIAL SEIMAIHAI VICTORIES OVER THOSE WHO WITHDREW BEFORE FINISHING.

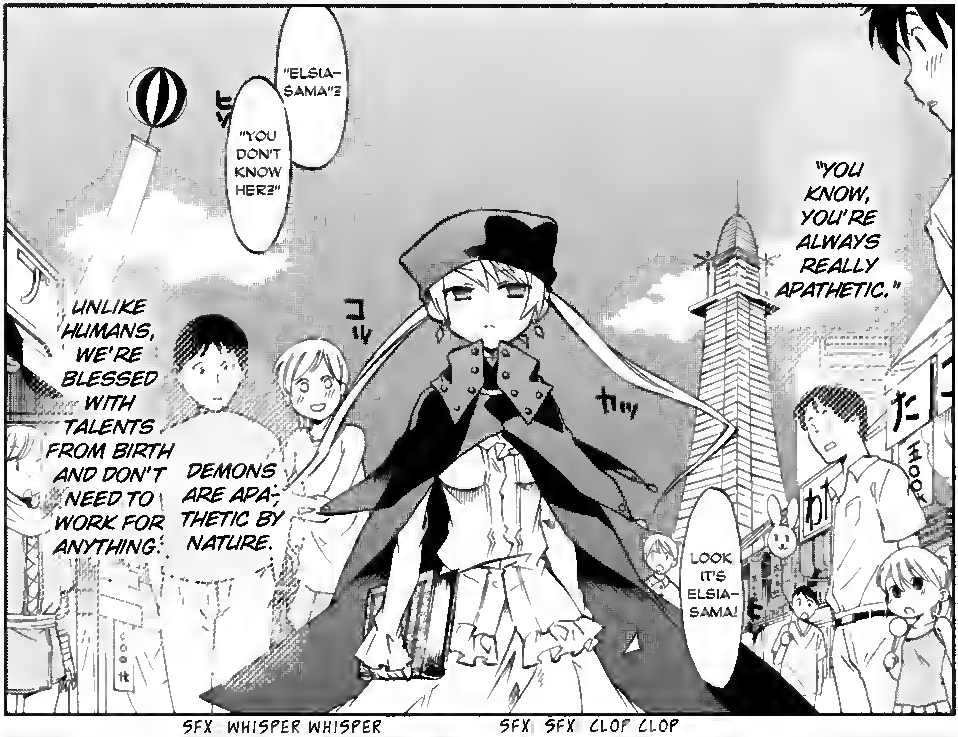
Village Idiot Scanlations

SENTOU JOUSAI MASURAWO

AUTHOR: HAYASHI TOMOAKI
ARTIST: ASAJ RENJI
CHAPTER 11: THE MAGIC PRINCESS - TWILIGHT ELYSIAN (1/2)

RAW PROVIDER: VISCANS
TRANSLATOR: ROYAL
PROOFREADER: AUREGA
CLEANER: STAEKK
TYPESETTER: IRUYILY
QUALITY CONTROL: ROYAL & AUREGA

SFX SFX CLOP CLOP


"ELSIA-SAMA"?
"YOU DON'T KNOW HER?"
"YOU KNOW, YOU'RE ALWAYS REALLY APATHETIC."
UNLIKE HUMANS, WE'RE BLESSED WITH TALENTS FROM BIRTH AND DON'T NEED TO WORK FOR ANYTHING.
DEMONS ARE APATHETIC BY NATURE.
LOOK, IT'S ELSIA-SAMA!

SFX WHISPER WHISPER SFX SFX CLOP CLOP

SFX WHISPER WHISPER

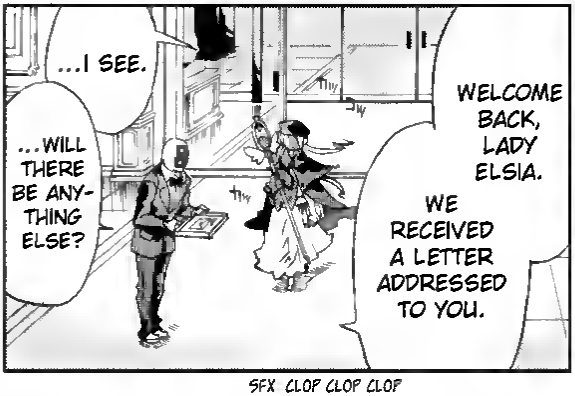
Chapter 10 The Magic Princess ☆ Twilight Elysian (1/2)

たこ
THE DEMON WORLD HAS NO PASSIONS, AND IT'S BORING.
ON THE OTHER HAND, HUMANS ARE FILLED WITH POTENTIAL, LIKE FLOWER BUDS.
SOME BLOSSOM BEAUTIFULLY, WHILE OTHERS SUDDENLY WITHER AWAY. BUT THEY ALL HAVE PASSION TO KEEP BLOOMING.
-AND THAT'S FUN.
MAYBE I'M LOOKING FOR PASSION TO WARM MY APATHETIC SELF...
OHHH! WHY, IF IT ISN'T LADY ELSIA!
Are you shopping?
SFX LOOM
APRON, MOE
.....?

TL NOTE: YES, THAT 'MOE" - 萌.

YOU'LL BE SO "MOE"!
SFX: SPARKLE
アニメグッズ
It's free!
PLEASE, TAKE IT!
THIS WOULD SUIT YOU WELL, LADY ELSIA!
DRAPES: ANIME GOODS
YOU'LL BE SMOKING HOT "MOE"!
Of course!
I'LL BURN?
TL NOTE: OBVIOUS PUN - GOON IS TALKING ABOUT OTAKU "MOE", "MOERU" ALSO MEANS "TO BURN"
COULD'VE SWORN THIS GUY'S GROUP AND THE INDUSTRIAL DISTRICT'S COMPANY WERE ENEMIES ...
JUST BETWEEN OURSELVES, THAT WAND IS PURE MITHRIL! 'TWAS LOVINGLY MADE BY OUR BRETHREN IN THE INDUSTRIAL DISTRICT...
FROM TODAY ONWARDS, PLEASE BECOME OUR MAGICAL PRINCESS!
AND IF YOU'LL DON THIS OUTFIT, TOO...
SFX: PANT, PANT

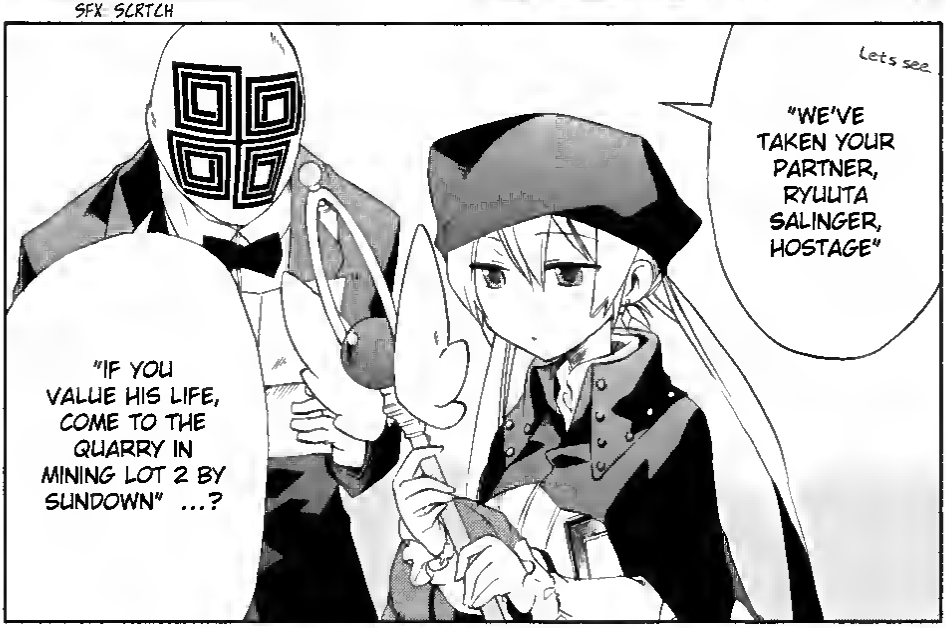
SFX RATTLE RATTLE, TUG
WHAT'S ALL THIS "MOE" STUFF?
SMUGGLED IN FROM THE INDUSTRIAL DISTRICT, EH?
S-STOP! "MOE" IS INNOCENT!
SMUG-GLED.
THERE HE IS! THE COLLAB-ORATOR WITH THE IN-DUSTRIALS!!
!!
ビゃ
ビゃ
BAG CONFISCATED
SIGN ON THEIR CHEST BACKS POLICE
SFX MARCH MARCH
SILENCE! THEY'RE ALL FORBIDDEN GOODS! DID YOU FORGET THE SECRET HEAD BANNING "MOE IN EXCESS"?
ずる
ずる
Men poured their souls into making those items! How dare you disrespect them!
SFX DRAG DRAG
BAG CONFISCATED
WHY DO HUMANS OBSESS OVER THIS JUNK...
……
THROW HIM IN MS. RIPPLE-RAPPLE'S OCTOPUS ROOM!
EEK?! NOT THE OCTOPUS ROOM...!!
ぽっ
SFX LEFT ALONE

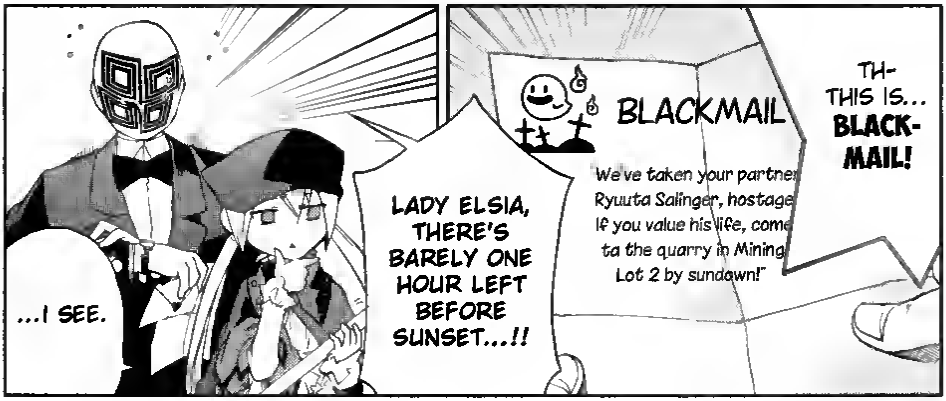


SFX CLOP CLOP CLOP

ヒ"
Y-YES, MA'AM! THEN ALLOW ME...
...I HAVE MY HANDS FULL.
Read it

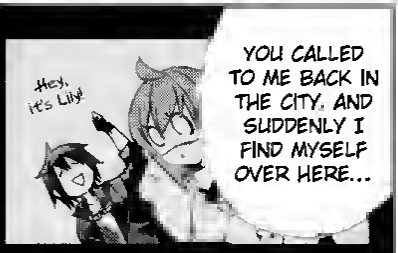
SFX: SCRTCH


Lets see.
"WE'VE TAKEN YOUR PARTNER, RYUUTA SALINGER, HOSTAGE"
"IF YOU VALUE HIS LIFE, COME TO THE QUARRY IN MINING LOT 2 BY SUNDOWN" ...?


BLACKMAIL
We've taken your partner Ryuuta Salinger, hostage. If you value his life, come ta the quarry in Mining Lot 2 by sundown!"
TH-THIS IS... BLACK-MAIL!
LADY ELSIA, THERE'S BARELY ONE HOUR LEFT BEFORE SUNSET...!!
...I SEE.

Magical Princess! I'll kill you this time!
Not today!!
SO THIS IS THAT WAND...
REGNA
I'VE SEEN THIS SOMEWHERE BEFORE...
Chalala~
FLASH!
OH, IT WAS BACK THEN...
GODDAMMIT. WHAT THE HELL IS THIS?!

Hmm this
LOOKS LIKE WE'RE IN A BARRIER...
ドン
WE WERE IN THE CITY A SECOND AGO...
SFX WHAM
BUT NOW WE'RE COMPLETELY TRAPPED IN HERE!


Hey, it's Lily!
YOU CALLED TO ME BACK IN THE CITY, AND SUDDENLY I FIND MYSELF OVER HERE...

ME TOO...
You're that walking fortress from back then!

THAT'S OUR LINE!
Jeez!
WE CAN'T DO ANYTHING BY OURSELVES... WHY AM I STUCK WITH YOU TWO...

SFX: SIGHHH

SFX: RUSTLE

H-HOS-TAGES?!
WE WANTED TO CAPTURE RYUUTA SALINGER... BUT WHY ARE THERE THREE, SOLCA?
THE HELL IS THIS...
What're you two playing at?!
THEY LOOKED LIKE ALLIES, SO I TRANS-FERRED THEM ALL TOGETHER. THE NUMBER OF HOSTAGES DOESN'T MATTER, RIGHT, NOLCA?

Fufufu
WE'RE MEMBERS OF ALHAZAN—
OUR ORDERS WERE TO KILL YOU, RYUUTA,
BUT WE ALSO HAVE OUR OWN AGENDA...
WE WANT YOUR PARTNER'S REGALIA 666 "THE BOOK OF THE BEAST".
THAT'S WHY YOU'RE HOSTAGES!
666
Damn you... Alhazan...!
THAT BOOK IS AN EXTREMELY POWERFUL MAGICAL ITEM... AND IT BELONGS TO SUPERIOR SORCERERS LIKE US!

SHE SHOULD'VE GOTTEN OUR INVITATION BY NOW.
WE TOLD HER TO BRING THE "BOOK OF THE BEAST" BEFORE SUNDOWN.
... THAT'S TOO BAD FOR YOU.
WE'LL KILL YOU ALL WITHOUT LEAVING A TRACE.
AND AS SOON AS SHE TURNS UP—
Futuru
Hold it! If you're after me and that book, these two girls have nothing to do with us!!
EXCUSE ME...
?
Um,
JUST WHAT IS ALHAZAN?
...S-SORRY.
!!
GEEZ~ IT'S YOUR FAULT FOR PICKING A FIGHT WITH ALHAZAN, RYUUTA!
SFX: UGHHH

I SEE... THE WORLD HAS SO MUCH EVIL I DIDN'T KNOW ABOUT...
.....
THEY'RE AN EVIL ORGANIZATION OF DEMONS...
I GUESS?
YOU'RE BETTER OFF NOT KNOWING.
THEY'RE ON A WHOLE DIFFERENT LEVEL THAN YOU.
OH... I JUST WANTED TO... TO GET STRONGER...
STRONG-ER?
HM?
SPEAKING OF WHICH,
YOU'RE A PARTICIPANT TOO, AREN'T YOU? WHY DID YOU ENTER THIS TOURNAMENT?

BUT IT IS QUITE DIFFICULT... HOW CAN I GET HIDEO-SAN...
TO UNDERSTAND ...
HUH? WHAT HAPPENED WITH HIDEO?
YES! I WANT TO BECOME STRONGER IN THIS TOURNAMENT!
AND IF PEOPLE CAN UNDERSTAND THE JUSTICE I BELIEVE IN...
SFX SQUEEZE
BUT YOU KNOW, I DON'T THINK HIDEO-SAN IS THAT HORRIBLE OF A PERSON...
HE DID...?
AND I ALSO HEAR HE'S EXTORTING MONEY FROM POOR DEBTORS...
So many rumors
AH... YES, APPARENTLY HIDEO-SAN BROKE INTO ELISE ENTERPRISES JUST YESTERDAY ...

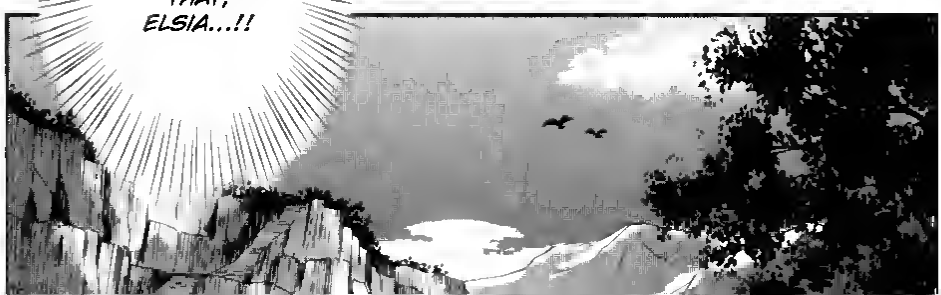
HANNIBAL
ACTUALLY, HIDEO-KUN IS ONE OF THE MORE HONEST PEOPLE IN MY COMPANY.
EVEN AS A LOAN SHARK, HE WON'T TAKE JOBS THAT CAN CLEAR HIS DEBT AND LEAVE EXTRA MONEY FOR HIMSELF...
IS THAT RIGHT...?
HE PROBABLY HAS HIS OWN SENSE OF JUSTICE, DON'T YOU THINK?

WELL, ANYWAY. WE HAVE TO GET OUT OF HERE FIRST—
WHAT'LL WE DO?

COULD IT BE... THAT I'M THE ONE WHO DOESN'T UNDERSTAND JUSTICE?

THIS BARRIER WORKS BOTH WAYS. IF THOSE SISTERS DECIDE TO KILL ME, THEY HAVE TO GET RID OF IT FIRST.
I'M THE ONE THEY'RE AFTER... SO ASSUMING I CAN BLOCK THEIR FIRST STRIKE,
YOU GUYS BACK UP MY COUNTER ATTACK.
GOT IT.

THE SUN'S GOING DOWN... THE SECOND IT SETS IS OUR BEST SHOT AT IT!
I DON'T KNOW HOW THEY'LL ATTACK US, BUT...
DON'T COME BEFORE THAT, ELSIA...!!



WHY ISN'T SHE COMING?!
What's wrong with your partner?!
.....
HEY...
OWL TUU-WHOO

SFX: SWISH
CAN'T BE HELPED, WE'LL LEAVE THE BOOK FOR SOME OTHER TIME.
I'm hungry.
I DID HOPE THAT SHE WOULDN'T COME, BUT TO THINK THAT SHE REALLY DIDN'T...

SURE! WE CAN STILL KILL RYUUTA...
...!
FUFU, ARE YOU WAITING FOR A CHANCE TO STRIKE BACK?
!
HERE'S OUR CHANCE!
SFX: TWITCH
SFX: K-CHAK
IT'S TOO LATE FOR YOU TO DO ANYTHING! THIS BOX IS GOING TO SHRINK,
AND CRUSH YOU ALL LIKE BUGS!
WHAT?!

SFX SCREEEEE
No good, huh.
GODDAMMIT!!
BYE BYE~♪
SFX: GRIND GRIND
IT'S TRUE! THE BARRIER'S SHRINKING!
SFX: GRIND GRIND
STOP THAT.
SFX: STEP
YOU'RE THE ONES WHO CALLED ME.
SFX: FWIF
WHO'S THERE?!

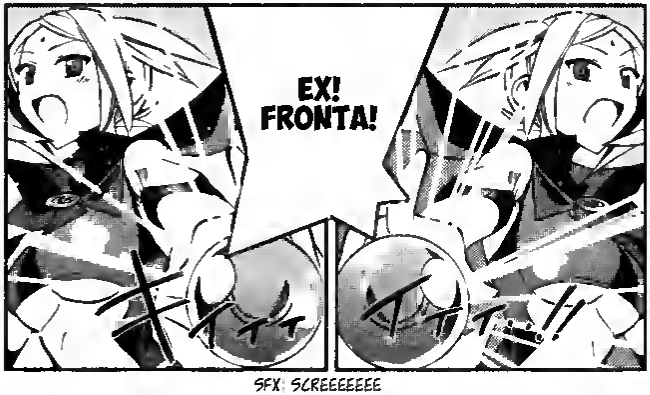
TL NOTE: SHE ACTUALLY SAYS "MOERU", THAT EARLIER PUN ABOUT BURNING AND MOE

SFX SPARKLE!

SFX BAM

SFX VWOOM

SFX: WHOOSH



SFX: SCREEEEEEE

SFX: TURN

SFX: TAP
SFX: FLIP
SFX: BOOM
...PAGE 429.
SFX: SCREEEEEEEE
SFX: FLIP FLIP FLIP
BUT I'M OVER HERE.
SFX: WHOOSH
SFX: BOOM

SFX: CRACKLE CRACKLE CRACKLE

SFX: KABOOOM

THOSE SISTERS ARE THE REAL DEAL! THEY'RE USED TO FIGHTING...
THIS IS THE FIRST TIME ANYONE IS FIGHTING EVENLY WITH ELSIA...
YEAH! I'VE NEVER SEEN ONE THIS INTENSE BEFORE...
CAN ELSIA KEEP UP WITH THEM
WITH HER LACK OF BATTLE EXPERIENCE?
...TSK!
SFX: EEEEEEEEEE
SFX: TURN
BLAZE! BLAZE!
FRONTA!
SFX: SCREEEEEEE

SFX: CRASH

SFX: GRIND GRIND

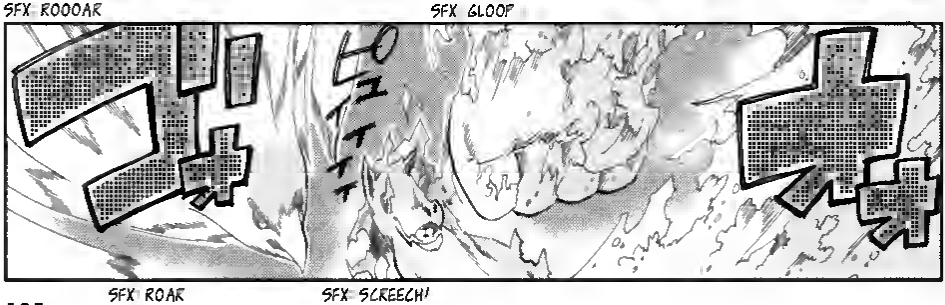
SFX: GIGGLE GIGGLE

...!
DAMMIT, IF IT WASN'T FOR THIS BARRIER...
SFX: WOBBLE
WHAT THE... JUST NOW, ELSIA...?
WAS SMILING...?
I SEE. SO THIS...
mumble

I KNEW IT. THIS IS THE PASSION I'VE BEEN LOOKING FOR--
IS WHAT "FUN" IS.
THE PASSION POSSESSED BY HUMANS!
CIRCLE! EBIL! COME, WORTA!
WE'LL END YOU WITH THIS!
SFX CLACK
SFX VWOOM
PAGE 533!
PAGE 507!
PAGE 521!
SFX VWOOOOOM
SFX FLIPFLIFFLIP

SFX ROOOAR

SFX GLOOP

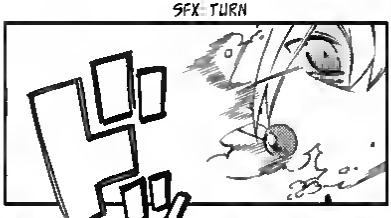


SFX ROAR

SFX SCREECH!

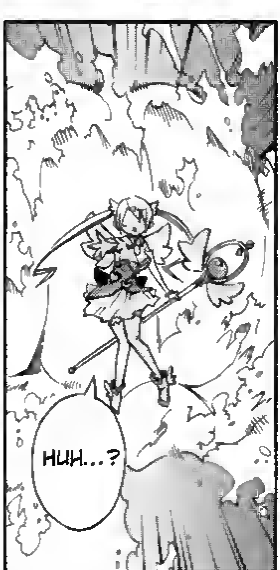
UH?
SFX: WHISH
UGH...!
SFX: ROAR
?!
OH NO!!
THE BOOK!
HEY...
SFX: SNATCH

OI,
ELSIA!
THAT'S MINE—!
THAT'S THE ONLY THING—
MY MOTHER GAVE ME...


SFX: TURN

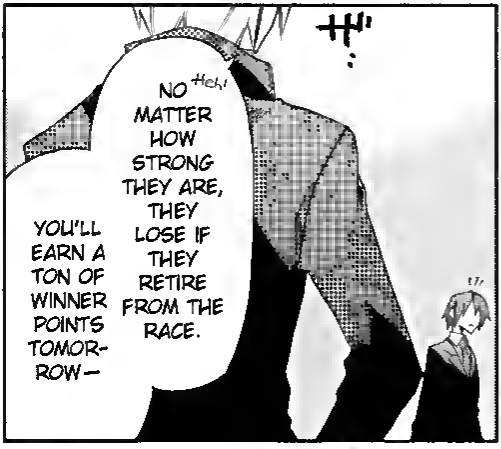
SFX: FLASH

SFX: BOOOOOOOOM


HUH...?

ELISA!! BEHIND YOU!

SFX: BOOM...



SFX: STEP

"WE"...?
THE PRESIDENT IS ENTERING, TOO?!
PRESIDENT?
HIDEO, WIRUKO, WE'VE FINISHED PREPARING FOR TOMORROW.
NOTHING ELSE TO WORRY ABOUT, 'CAUSE WE'LL BE RACING TOO.
ANYWAY, YOU GUYS ARE RIDING THIS BABY TO THE WIN...
So that's why anyone can participate ...
BEEP
HAHA, OF COURSE! HALF OF OUR EMPLOYEES WILL BE PARTICIPATING JUST TO SABOTAGE OTHER PLAYERS.
UHAAA- AS EXPECTED OF THE PRESIDENT!

SFX: RATTLE RATTLE RATTLE

IT WON'T MATTER HOW FAST ELISE ENTERPRISES ARE —
WE, THE LIQUIDATION GROUP, WILL BE THE VICTORS.
SFX: CRASH
NIHIHI!
LOOKS LIKE IT'LL BE A FUN RACE, MASTER!

END

BATTLE FIELD MASURAO

GUIDE TO SEIMAHAI:

[SEIMA GRAND PRIX RULE (3)]
THE RACE STARTS AT CENTER BUILDING PLAZA.
RACERS FOLLOW A COURSE WITH NUMBERED
CHECKPOINTS AT REGULAR INTERVALS,
AND ARRIVE BACK AT CB PLAZA FOR THE GOAL.
THE ALLOTTED TIME IS 5 HOURS.

Kadokawa Comics A

角川コミックス・エース

戦闘城塞マスラヲ②

原作 林トモアキ　漫画 浅井蓮次＋　キャラクター原案 上田夢人

2010年6月26日初版発行

発行者
井上伸一郎

発行　株式会社角川書店
〒102-8078 東京都千代田区富士見2-13-3　電話／(03)3238-8541(編集)
発売　株式会社角川グループパブリッシング
〒102-8177 東京都千代田区富士見2-13-3　電話／(03)3238-8521(営業)
http://www.kadokawa.co.jp

装幀・デザイン
五十嵐直樹

印刷 大日本印刷株式会社　製本 大日本印刷株式会社

初出／『ヤングエース』'10年Vol.6～Vol.9、5月号

本書の無断複写・複製・転載を禁じます。落丁・乱丁本は、ご面倒でも角川グループ受注センター読者係宛にお送りください。送料は小社負担でお取り替えいたします。
この物語はフィクションであり、実在の人物・団体名とは関係がございません。

2010 KADOKAWA SHOTEN, Printed in Japan

©Tomoaki HAYASHI 2010　©Renji ASAI PLUS 2010
©Yumehito UEDA 2010
ISBN978-4-04-715492-6　C0979

※データは2010年6月現在のものです。

KADOKAWA

Comics A

デッドマン・ワンダーランド

①～⑦

片岡人生
近藤一馬

ある日、学校に《赤い男》が現れ、五十嵐丸太の運命は一変した。無実の罪で《死刑》を宣告され、完全民営化刑務所「デッドマン・ワンダーランド」へ送致されることに…。

喰霊

①～⑪

瀬川はじめ

霊が視える特異体質の高校生・弐村剣輔は、霊獣《白叡》を体内に封印されて戦う少女、土宮神楽と出会い、現実との境界線を越え、《闇の世界》へ足を踏み入れることになった…!!

未来日記

①～⑩

えすのサカエ

ある朝、雪輝は未来の自分の日記が携帯に打ち込まれているのを見つけた。だがそこには自分の《死》の記述。彼は知らぬ間に未来の日記を巡るサバイバルゲームに巻き込まれていた…。

そらのおとしもの

①～⑧

水無月すう

桜井智樹のモットーは「平和が一番」。一つだけ普通じゃないものといえば、顔さえ思い出せない女の子の夢をよく見ること。たかが夢だと放っておいたら、空から天使が降ってきて…!?

ボク×カノ

しまだ

不器用な主人公・翔太郎は、イベントで憧れの弥生ちゃんに女装姿を見られてしまう。しかし正体を隠したまま女装姿の「しょうこ」として、弥生と友達になり…!?

VILLAGE IDIOT WANTS YOU

CLEANERS
TYPESETTERS

APPLY TODAY!

http://vi-scans.com #viscans on IRCHighway